

MANZUM NASİHATNAMELERDE KİTAP: KAYNAK, TAVSİYE VE DÖKÜM*

*Seyfullah KOŞMAZ ***

ÖZET

Şairlerin kimi zaman bireyi kimi zaman toplumu muhatap olarak manzum nasihatname türünde yazdıkları pek çok eser mevcuttur. Başta dini, ahlaklı, ilmî olmak üzere çeşitli alanlarda kaleme aldığıları ve eğitici vasfi ön planda olan bu manzum nasihatler klasik Türk edebiyatının temellerinin atıldığı dönemlerden itibaren varlık gösterir. Tertip ve tasnif yöntemiyle farklı şekillerde teşekkür eden bu manzum nasihatnamelerde umumiyetle ilim telkin edilir ve bu konu üzerinde hassasiyetle durulur. Kendileri de şair olan nasihatların eserlerinde ilme önem vermeleri onların ilim ile hemşâhî olduklarını gösterir. Yine nasihatte bulundukları alanlar ile ilgili kaleme alınmış ilmî eserlerden kaynak göstermeleri yahut söz konusu eserlere atıf yapmaları onların kitap ile olan münasebetlerini ortaya koyar. Muhataplara yapılan kitap tavsiyeleri de söz konusu münasebetin tezahîriidür. Öyle ki Türk edebiyatı sahasında kaleme alınan altmışın üzerinde telif manzum nasihatname şairlerin muhataplara kitap tavsiyelerinde bulundukları görüllür. Nasihatte bulunanın alana kaynaklık edecek, muhatabın müktesebatını geliştirecek bu kitapların neler olduğu, hangi alanlara ait olduğu, söz konusu kitapların toplum nezdindeki konumunun ne olduğu gibi sorulara cevap bulmak mümkündür.

Bu çalışmada Türk edebiyatı sahasında telif edilmiş altmış manzum nasihatnameden hareketle şairlerin eserlerini kaleme alırken kullandıkları kaynak kitaplar tespit edildi. Ayrıca nasihatlerdeki kitap tavsiyelerinin neler olduğu tetkik edildi. Nihayetinde yararlanılan kaynakların ve tavsiye edilen kitapların dökümü okuyucunun istifadesine sunuldu.

Anahtar Kelimeler

Manzum nasihatnameler, kitap, şair, ilim, pend, pendname, öğret, klasik Türk edebiyatı.

* Araştırma Makalesi. Makalenin geliş tarihi: 23.01.2022 / Kabul tarihi: 06.04.2023

Bu çalışma, Prof. Dr. Dursun Ali TÖKEL danışmanlığında, tarafımızca hazırlanmakta olan "Klasik Türk Edebiyatında Kitap ve Kütüphane" adlı doktora tezinden üretilmiştir.

** Doktora Öğrencisi, Fatih Sultan Mehmet Vakıf Üniversitesi, Lisansüstü Eğitim Enstitüsü, Türk Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı, s.kosmaz74@gmail.com, (ORCID ID: 0000-0002-5663-3806).

Giriş

Siyasî, sosyal ve kültürel manada atılan her adımın temelini oluşturan, yapısını güçlendiren başlıca unsurlardan biri olan kitap, Orta Çağ İslâm sahasında ilk olarak Kur'an-ı Kerîm ile varlık bulur.

"Orta Çağ İslâm dünyasında ortaya çıkan/bildiğimiz ilk kitap Kur'an-ı Kerîm'dir. Kur'ân-ı Kerîm'i, tefsire ve Kur'ân ilimlerine, hadise, ahbâra, sarf, nahîv ve lûgatê, edebî metinlere, kimya ve tıp gibi ilimlere dâir kitaplar ve tercüme eserler takip etti."¹, "Belirli bir kitaptan, yani en doğru anlamıyla "el-Kitâb"dan bahsettilerinde ise Kur'ân'ı kastederler. Kitap, başka hiçbir dinde İslâm dinindeki gibi bir rol oynamamıştır."²

İfadelerinde görüldüğü üzere Orta Çağ İslâm dünyasında ortaya çıkan ilk kitap, Kur'an-ı Kerîm olarak kabul edilir ve kitap denildiği zaman genellikle akla en önce Kur'ân-ı Kerîm gelir. Kur'an-ı Kerîm'in ihtiva ettiği meselelerin izahî ve idraki bağlamında kitap etrafında gelişmeler yaşanır ve tefsir, hadis, fıkıh gibi dinî muhnevayı havi kitaplar oluşturulmaya ve geliştirilmeye başlanır. Dinî kaynaktan hareketle oluşan ve mütemadiyen gelişip Türk-İslâm sahasında kültür oluşturma noktasına gelen kitap, söz konusu saha içerisinde dinî, ahlaki, edebî, riyazi vb. gibi çeşitli alanlara ayrılır.

Söz konusu alanlara bütüncül yaklaşıldığındaki kitabın Türk-İslâm coğrafyasında çeşitli veçhelerde anlam ve önem kazandığı ve buna bağlı olarak kitap etrafında süsleme, ciltleme, şerh ve haşîye gibi kültürel çalışmaların olduğu görülür. Beylikler döneminde Germiyanoğulları Beyi Süleyman Şah ve oğlu 2. Yakup Bey, Menteşeoglulları'nda İlyas Bey, Aydinoğulları'nda Aydinoğlu Mehmet Bey, Umur Bey ve Candaroğulları'nda İsmail Bey gibi beylerin ilme önem vermeleri, dönemlerinin âlim ve şairlerini yanlarında bulundurması, kitap telif ve tercüme ettirmeleri gibi hususlar başlangıçtan itibaren Türk-İslâm coğrafyası üzerinde kitaba önem verildiğini, kitap alanında yapılacak

¹ İsmail Erünsal, *Orta Çağ İslâm Dünyâsında Kitap ve Kütüphane*, Timâş Yayımları, İstanbul 2018, 32-33.

² Johannes Pedersen, *İslam Dünyâsında Kitabın Tarihi*, Tercüme: Mustafa Macit Karagözoğlu, Klasik Yayınları, İstanbul 2018, 29.

çalışmaların desteklendiğini gösterir.³ Osmanlı Devleti zamanında da padişahların, devlet adamlarının kitap faaliyetlerini destekleme, kütüphaneler inşa ettirme, kitap vakfetme vb. gibi kitap sahasında çalışmalar yaptıkları vakidir. Padişahların, devlet adamlarının yanında Türk-İslam sahasında yaşayan halkın da kitaplarla hemhâl olduğu, bilhassa dînî olmak üzere çeşitli kitaplar okuduğu görülür.⁴

Türk-İslâm coğrafyası üzerinde XIII. asırdan XIX. asırın sonuna deðin varlığını ikame ettirmiş klasik Türk edebiyatı sahasında tezkirelerde görüldüğü üzere yüzlerce şair yetişir. Bu saha içerisinde belirli kural ve kaïdeler bağlamında gerek nazım gerekse nesir alanlarında ürünler ortaya koyacak olan şairden ilmi çalışmalar yapması, eser ortaya koyabilecek müktesabata sahip bulunması beklenir. Zira divan tertip edecek bir şairinin üslup ve içerik hususunda geleneğin çizdiği çizgi üzerinde hareket etmesi gerekdir. Öyle ki divanını tevhit, münacat türleriyle başlatması akabinde naat ve miraciye gibi türlerle İslâm Peygamberi'ni işlemesi ve divanını malum silsile ile devam ettirmesi; nazım şekilleri açısından kaside, terkib-bend, terci-bend, musamat, şarkî, gazel, rubai, kîta gibi biçimlerde şiirler söylemesi gelenekçe iktiza kılır.⁵ Her iki açıdan bakıldığından divan tertip edecek şairin hem İslamiyetin dallarını oluþtururan fıkıh, kelam, hadis, siyer gibi dînî muhtevaya hem de geleneğin ortaya koyduğu aruz, kafiye, belagat, fesahat gibi ilimlere vukufiyeti elzemdir. Aynı durumun nesir sahası için de geçerli olduğu söylenebilir. Nitekim münşîlerle ilgili olarak Diyârbakırlı Sâit Paşa'nın, *Mîzânî'l-Edeb* kitabından alınan aşağıdaki ifadelere bakıldığından onların ilme vâkîf olma, okuma ve araştırma yapma, kitaplarla hemhâl olma gibi vasıfları bulundurmaları gerektiği görülür:

“Fenn-i inşâda meleke ve mahâret, ilm-i belâgate vukûf-ı tâmm
ile ber-â-ber kesret-i mütâla'a, tekrîr-i mûrâcâ'at, halk ile muhâlatat,
kütüb-i funûn ve resâ'il-i kesîreye vukûf, hutebâbin nutk u

³Kemal Yavuz, XIII-XVI. Asır Dil Yadigârlarının Anadolu Sahasında Türkçe Yazılış Sebepleri ve Bu Devir Müelliflerinin Türkçe Hakkındaki Görüşleri”, *Türk Dünyası Araştırmaları*, 1983, 27.

⁴ Hatice Arpaguş, *Osmanlı Halkının Geleneksel İslâm Anlayışı ve Kaynakları*, Marmara Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Vakfı Yayınları, İstanbul 2007, 81-92.

⁵ Ömer Faruk Akün, “Divan Edebiyatı”, *TDVIA*, İstanbul 1994, C. 9, 397.

hitâbetlerini ve meşâhîr-i şu'arânın dîvânlarını ve her türlü mektûbât-ı edebiyeyi kirâ'at gibi ahvâle devâm ile hâsil olur.”⁶

Buradan hareketle klasik Türk edebiyatı sahasında gerek nazım gerekse de nesir alanlarında eser kaleme alacak şairlerin kitaplara yakın olması gereği söylenebilir. Kur'an-ı Kerim'de; okumaya, düşünmeye yönelik pek çok ayetin bulunması, ilim öğrenme ile ilgili hadis-i şeriflerin varlığı, biçim ve içerik bağlamında varlık gösteren klasik Türk edebiyatının yapısı, geleneğin temsilcileri olan şairlere ilim öğrenmeyi icbar eder. Bu durumun tezahürü olarak şairlerin ilme yakın oldukları görülür.⁷ Klasik Türk edebiyatının kaynaklarından olan tezkireler, bu yakınlığı ortaya koyar. Öyle ki tezkirelerde ilim, klasik Türk edebiyatı şairleri için umumiyetle dile getirilen konulardandır. Bahsi geçen eserlerde pek çok şairin zahirî ve bâtinî ilimleri öğrendiği dile getirilir.

Klasik Türk edebiyatı sahasında şairlerin, şair ve şiir hususunda ortaya koydukları poetik düşünce ve görüşleri de ilmin önemine dayanak olur. 15. yüzyıl divan şairlerinin poetik görüşleri içerisinde şiirin “fenn-i şî'r” olarak idrak edilmesi, şairlerin fesahat ve belagat ilimleri olmak üzere çeşitli ilimlere vukufiyetin gerekli görülmesi⁸, 16. yüzyıl şairlerinin ilim tahsil etmenin önemine, ilimsiz şiir olmaz düşüncesiyle ilme işaret etmesi⁹, 17.

⁶ Diyârbakırlı Sâ'id Paşa, *Mîzânî'l-Edeb*, Hazırlayan: Saliha Doğan, Kitabevi Yayınları, İstanbul 2009, 32.

⁷ Bu hususta Hüseyin Güfta'nın ifadeleri şairlerin nezdinde ilmin konumunu gösterir: “Divan şiirindeki nitelemelere göre, ilim “insanı diğer canlı varlıklardan üstün kılan, eşyânın hakikatini kavratın, her şeyin doğrusunu bildiren, doğru yolu gösteren, doğruya yanlıştan, iyiyi kötüden ve güzeli çirkinden ayırmadan en güvenilir yolu olan, ahlâki güzelleştiren, insana kendi özünü bildiren, Hak'tan haber veren, nefsin isteklerini engelleyip günah sebeplerini ortadan kaldırın, cehaleti yok eden, iki âlemdede sahibine fayda sağlayıp onu ebedî mutluluğa kavuşturan üstün bir vasif, büyük bir nimet ve yüce bir rehberdir.” Hüseyin Güfta, *Divan Şiirinde İlim*, Akçağ Yayınları, Ankara 2004, 17.

⁸ Mehmet Fatih Çavuş, *15. Yüzyıl Klasik Türk Şiirinin Poetikası*, Doktora Tezi, Sakarya Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Sakarya 2019, 394-439.

⁹ Yavuz Bayram, *16. Yüzyıl Divan Şiirinde Poetika*, Yüksek Lisans Tezi), Ondokuz Mayıs Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Samsun, 1995, 35.

şairlerinin ilme yaklaşımları¹⁰ ve 18. yüzyıl şairlerinin de benzer tutumlar sergilemesi¹¹ ilmin önemini gösterir.

Şairlerin ilim kesbetme vasıtalarından biri de kitaplardır. Neşredilen divanlar, kaleme alınan mesneviler, mecmualar bu açıdan incelendiğinde kitap ile şair arasındaki bağlar ortaya çıkar. Şairlerin kitap taleplerinde bulunmaları, kendilerine hediye edilen kitaplara teşekkürname yazmaları, şiirlerde kitabı metafor olarak kullanmaları bu bağları gösterir niteliktedir.¹²

Kitabın, klasik Türk edebiyatı şairinin hayatında önemli noktada olduğunu, bir okur olarak klasik Türk edebiyatı şairlerinin çeşitli neden ve niçinler doğrultusunda açık yahut kapalı mekanlarda yalnız okuma, birlikte okuma gibi farklı yöntemlerle kitaplar okudukları, kitaplar ve müellifler hakkında değerlendirmelerde bulundukları, kitap talep ettikleri, kitap ile ilgili nasihat, vasiyet, dua ve beddualar kaleme aldıkları, kitap ekseninde şikayetler dile getirdikleri, kendilerine hediye edilen kitaplara teşekkürnameler yazdıkları, "kitap" redifli şiirler kaleme aldıkları, kitabı metafor olarak kullandıkları, kitap isimleriyle şirler oluşturdukları, kitap kültürü bağlamında varlık gösteren maddi manevi pek çok unsuru şirlerinde çeşitli gayelerle kullandıkları, kitaba çeşitli karakteristik özellikler yükledikleri, şahsi kütüphaneler kurdukları, inşa edilen kütüphaneler hakkında tarih manzumeleri kaleme aldıları görülür. Ayrıca kitap yazmak için nasıl hareket etmek gereği hususunda kaleme alınan beyitlere de rastlanır. 19. yüzyıl divan şairi Râcî kaleme aldığı bir gazelinde kitap yazmak için öncesinde yedi şeyin bilinmesi gerektiğini ifade eder:¹³

Her kitabıñ evvelinde yedi şey bilmek gerek
Üçü vâcib dördü câ'izdir 'amel kılmak gerek

¹⁰ Abdulkadir Erkal, *Divan Şiiri Poetikası* (17. Yüzyıl), Birleşik Dağıtım Kitapevi, Ankara 2009, 303.

¹¹ Zafer Toprak, *18. Yüzyıl Divan Şiiri Poetikası (Arpaemînîzâde Sâmî, Edîrneli Kâmî, Esrâr Dede, Nedîm, Seyyid Vehbî, Şeyh Gâlip, Vâhîd Mahtûmî)*, Doktora Tezi, Sakarya Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Sakarya 2017, 247-249.

¹² Dursun Ali Tökel, "Klasik Türk Edebiyatında Kitap, Kütüphane ve Okuma Kültürü", *Türk Edebiyatında Kitap, Kütüphane ve Okuma Kültürü*, Editör: Mehlika Karagözoglu Aslıyürek, Hece Yayımları, Ankara, 2021, 31-56.

¹³ Sait Avci, *Râcî Divanı (Metin-Dini-Tasavvufî Tahsil)*, Yüksek Lisans Tezi, Atatürk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Erzurum, 2015, 332.

Vācib olan besmele ü ḥamdle ü şalvele
 Cā’ız olan ism-i kitāb fennini bilmek gerek
 Kaç faşıldır anı bilmek dahı ḡar(a)z fā’ide
 Kurtulub sa‘y-i ‘abesden ber-murād olmaç gerek
 Cümlesiniñ vācib olduğuna vardır üç delil
 Biri āyet biri ḥadīs_ ‘akl ile bilmek gerek
 Rāciyā eyle te’emmül ṭālib-i şādīk iseñ
 Öğrenüb ādābı eşrāfi edīb olmaç gerek

Kitap yazmanın yanında kitabı okumanın usulüne dair ögüt içerikli şiirlerin de varlığı görülür. Zira 18. yüzyıl divan şairi Nazîr İbrahim Divanı’nda sarf kitaplarının nasıl okunması gerektiğine dair bilgileri ihtiva eden “Kütüb-i Sarf Tilâvetine Pend” başlıklı gazel mevcuttur.¹⁴

Klasik Türk edebiyatı sahasında kaleme alınan divanlarda şairlerin kitap tavsiyelerinde bulunduklarının izlerini bulmak mümkündür. 18. yüzyıl divan şairlerinden Seyyid Vehbî, *Mi’raciyye* adlı eserinde İsra gecesinde Peygamber’ın göge yükselmesini ve geri gelmesini anlatırken bu yolculukta yaşanan sırların öğrenilmesi adına siyer kitaplarını okumak gerektiğini dile getirir ve akabinde *Şifa Tercümesi*’ni tavsiye eder:

Ara yirde geçen esrār-ı şeb-i İsrā’yi
 Var siyerlerde oğu bunda ne mümkün idrāc
 Bañ Şifā Tercemesi’ne ki virür şadra şifā
 Müşkilüñ var ise her derde komış nice ‘ilāc¹⁵

19. yüzyıl divan şairlerinden Şevkî Hasan Tahsin İstanbulî aşağıdaki beyitlerinde Mevlânâ’nın *Mesnevi*’sinin okunması gerektiğini telkin eder:¹⁶

¹⁴ Necdet Şengün, *Nazîr İbrahim ve Dîvâni* (*Metin-Muhtevâ-Tâhlîl*), Doktora Tezi, Dokuz Eylül Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, İzmir, 2006, 502-503.

¹⁵ Hamit Dikmen, *Seyyid Vehbi ve Divanının Karşılaştırmalı Metni*, Doktora Tezi, Ankara Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara, 1991, Mi’raciyye, 19-20.

¹⁶ İshak Taşdelen, *Şevkî Hasan Tahsin İstanbulî Divanı (Transkripsiyonlu Metin ve Sadeleştirme)*, Doktora Tezi, Atatürk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Erzurum, 2014, 282-283.

Mağz-ı Kur'an'dır oğu cānā Kitāb-ı Mesnevi
Feyz ü ilhām-ı Ḥudā güftār-ı Mevlānā'ya gel

Eger bilmek dilerseñ sırr-ı 'aşkı
Oku gel Mesnevi'dir cāy-ı esrār

Gerek okuduğu gerek tahrir ettiği kitaplara tarih düşüren İstanbullının tavsiye ettiği bir diğer kitap da *Kitāb-ı Abdülvehhab*'dır. Diyarbakırlı Abdulvahab el-Amidî'nin Maraşlı Saçaklızade'nin kaleme aldığı *Velediyye* isimli eserine yazdığı şerh olan eser, medreselerde okutulan meşhur kitaplar arasında yer alır. İstanbullî tahrir ettiği bu kitap hakkında bilgi verdikten sonra bu kitabın okunmasını tavsiye eder:¹⁷

Bulmak dilerseñ genc ü define oku kitabı alıp yedine
Deryā-yı 'ilme olup sefine doğru yola git etme hataşalar

Başlangıçta *Kur'an-ı Kerim* etrafında teşekkül eden kitabın tezkire ve divanlardan ve bu edebiyatın temsilcileri olan Râci, Nazîr İbrâhim, Şevki Hasan Tahsin gibi şairlerden hareketle söz konusu saha içerisinde önemli konumda olduğu görülür. Bu hususta şairlerin ilme ve dolayısıyla kitaba bakış açlarını ihtiva eden ifadeleri bulabilmek, yararlandıkları kaynak kitapları tespit edebilmek ve tavsiye ettikleri kitapları görebilmek adına manzun nasihatnameler önem arz eder.

1. Klasik Türk Edebiyatında Manzum Nasihatnameler

Sözlükte “Öğüt vermek için yazılan eser, nasihat kitabı”¹⁸ şeklinde tanımlanan “nasihatname”, edebiyat sahası içerisinde pendname, öğütname adlarıyla da varlık bulur. Söz konusu muhnevayı içeren ve manzum şekilde kaleme alınan metinlere de manzum nasihatnameler denir. Muhatabı eğitmek, uyarmak, bilgilendirmek; ona rehberlik etmek, doğru yolu göstermek olmak üzere çeşitli neden ve niçinler bağlamında teşekkül eden eserlerin çoğu zaman dinî muhnevayı havi olduğu bunun yanında sosyal, ahlaki olmak üzere farklı konuları içерdiği görülür.¹⁹ Türk edebiyatında

¹⁷ İshak Taşdelen, *a.g.e.*, 285.

¹⁸ İlhan Ayverdi, *Misalli Büyükk Türkçe Sözlük*, Kubbealtı Neşriyat, İstanbul 2005, 2305.

¹⁹ Selim Emiroğlu, *Türkçe Manzum Nasihatnamelerin Eğitim Değeri Üzerine Bir İnceleme*, Doktora Tezi, Selçuk Üniversitesi, Eğitim Bilimleri Enstitüsü, Konya. 2010, 3-4.

manzum nasihatname başlığı altında altmıştan fazla telif eser bulunur. Bu türün en eski örneği olarak *Kutadgu Bilig*, en yeni örneği olarak da 1912 yılından sonra kaleme alınan *Maksûd-i Nasîhât* adlı eser kabul edilir.²⁰

Allah'ın rızasını kazanmak, toplumu yahut bireyi eğitmek, cehennemden korunmak, dünyaya bir yadigar bırakmak, ilmin önemini anlatmak gibi çeşitli gayelerle yazılan manzum nasihatnamelerin muhatapları da eserden esere değişkenlik gösterir. Eserlere bakıldığından halkın, yöneticilerin, gençlerin, evlatların muhatap konumunda oldukları görülür.²¹

Öğüt vermek gayesiyle klasik Türk edebiyatının başlangıcından itibaren varlık gösteren ve birbirinden farklı muhataplara hitap eden söz konusu nasihatnamelerde işlenen ortak konulardan birisi ilimdir. Öyle ki eserde muhataba ilim sahibi olma, ilme önem verme, cahillerden olmama meseleri telkin edilir. Ârif'in *Mürsidü'l-Ubbâd*, Mûridî'nin *Pend-i Ricâl*, Cinânî'nin *Cilâ'i'l-Kulûb*, Hızır'ın *Âb-i Hayât*, Nidâî'nin *Genc-i Esrâr-i Ma'nî*, Urlalı Ya'kub Oğlu Hüseyin'in *Miftâh-i Cennet*, Mûrşîdî'nin *Pendname* ve Sîdkî Baba'nın *Nasihatname-i Sîdkî* eserlerinden alınan aşağıdaki beyitlerde muhataba yapılan ilim telkini görülür:

‘Âlim ile oturan ‘âlim olur
Yoldaşı câhil olan câhil kalur²²

Muhibb ol ehl-i ‘ilme didigüñ tut
Sögene şabr idüben öykeñi yut²³

Cihân içre yok ‘ilme beñzer şeref
Olur nâmî ardînca ḥayr-ı ḥalef²⁴

²⁰ Ayşe Parlakkılıç Mucan, *Türk İslâm Edebiyatında Manzum Nasihatnameler ve Urlalı Ya'kub Oğlu Hüseyin'in Miftâh-i Cennet'i*, Doktora Tezi, Necmettin Erbakan Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Konya. 2020, 30-31.

²¹ Ayşe Parlakkılıç Mucan, *a.g.e.*, 110-141.

²² Bekir Sarıkaya, *Ârif Mürsidü'l-Ubbâd, Nüsha-i Alem ve Şehî'l-Âdem, Mevlid (Giriş-Transkripsiyonlu Metin-Sözlük)*, Yüksek Lisans Tezi, Marmara Üniversitesi, Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü, İstanbul, 1992, B.499.

²³ Atabey Kılıç, *Mûrâdî ve Pend-i Ricâl Mesnevîsi (İnceleme-Tenkîtli Metin-Dizin)*, Akademî Kitapevi, İzmir, 2005; B.407.

²⁴ Mustafa Özkan, *Cinânî Cilâ'i'l-Kulûb (Giriş-İnceleme-Metin-Sözlük)*, İstanbul Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi Yayınları, İstanbul, 1990, B.2039.

Şeref virür kişiye lâ-cerem 'ilm
Belâdan kurtarur hem ehlini hilm²⁵

'İlim nûr-ı rahmetdür ey kâm-rân
Hemîn oğu diñle anı her zemân²⁶

Bî-'ilim iş işleme 'ilm-ile pişdi cümle çig
Bî-'amel iş başa çıkmadı ögüt almak gerek²⁷

'İlme dîne dâimâ yâr ol 'âlime
Celbine yapuş yolına gidegör²⁸

'İlmi kesb it buluben var hâce
Çayret eyle yaz u kış gündüz gice²⁹

İlim bağlamında manzum nasihatmelere bakıldığından bazı şairlerin ilimleri tasnif ederek nasihatlerde bulunduğu görülür. Klasik Türk edebiyatının 17. yüzyıl temsilcisi Tokatlı İshak Efendi manzum nasihatname nevinde kaleme aldığı *Nazmu'l-ülüm* adlı eserini ilim tasnifi üzerinden tertip eder.³⁰ İshak Efendi gibi Sünbülzâde Vehbî de, *Lutfiyye* adlı mesnevisini benzer tertip üzere tasnif eder.³¹ Tokatlı İshak Efendi ve Sünbülzâde Vehbî'nin eserleri haricinde diğer şairler eserlerini doğrudan ilimleri tasnif eden şeklinde tertip etmeseler de tasniflerinin içerisinde ilimlere yer verirler. Bu hususta, Nâbî'nin *Hayriyye* adlı eserin içerisinde yer

²⁵ Adem Ceyhan, *Hızrı'nın Âb-i Hayât Mesnevîsî (İnceleme-Metin)*, Yüksek Lisans Tezi, Celal Bayar Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Manisa, 1997, B.2208.

²⁶ Ankaralı Hekim Nidâî, *Genc-i Esrâr-ı Ma'nî*, Hazırlayan: Nuran Öztürk, Karahan Kitapevi, Adana, 2011, B.1006.

²⁷ Ayşe Parlakkılıç Mucan, *Türk İslâm Edebiyatında Manzum Nasihatnameler ve Urfâlı Ya kûb Oğlu Hüseyin'in Miftâh-ı Cennet'i*, B.1597.

²⁸ Diyarbekirli Ahmed Mürşîdî, *Pendname*, Hazırlayan: M. Sait Mermutlu, Büyüyen Ay Yayıncılık, İstanbul 2012, 284.

²⁹ AK, İsmail, *Nasihatname-i Sidkî (İnceleme-Metin)*, Yüksek Lisans Tezi, Süleyman Demirel Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Isparta, 2012, 77.

³⁰ Bayram Özfirat, *Nazmu'l-Ulûm, Nazmu'l-Le'âlî ve Manzûme-i Keydâni Adlı Mesnevileri (İnceleme-Metin)*, Yüksek Lisans Tezi, Selçuk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Konya, 2006, 3-4.

³¹ Süreyya Ali Beyzâdeoğlu, *Vehbî Lutfiyye*, Bedir Yayıncılık, Ankara, 1994, 5-6.

alan "Matlab-ı Dâniş-i Envâ-ı Ulûm", "Matlab-ı Hüsn-i Kelâm-ı Mevzûn" başlıklarını örnek olarak verilebilir.³²

Türk edebiyatı sahasında telif edilen manzum nasihatnamelerde şairler muhataplarına dinî, ilmî, ahlaki, sosyal pek çok alanda tavsiyelerde bulunur. İlmî manada dile getirilen tavsiyelerde şairlerin pek çok eserden beslendikleri ve muhataplarına kitap tavsiyesinde bulundukları görülür. Kitap tavsiye etme hususunda telif manzum nasihatnameler içerisinde yer alan Tokatlı İshak Efendi'nin *Nazmu'l- 'ulûm* adlı eseri ön plana çıkar. Altmış manzum nasihatnamede yer alan kitap tavsiyeleri ile ilgili oluşturulan Tablo 2'de Tokatlı İshak Efendi'nin pek çok alanda kitap tavsiyesinde bulunduğu görülür. Tertip, tasnif ve gaye yönüyle diğer manzum nasihatnamelerden ayrılan Tokatlı İshak Efendi'nin *Nazmu'l- 'ulûm* adlı eseri öğrenilmesi gereken ilimler ile ilgili olarak okunması gereken kitapları ihtiva eden yapıdadır. Söz konusu eser ile ilgili Fazlioğlu³³, şu değerlendirmeyi yapar:

"Eser muhtelif çalışmalarında nitelendirildiği gibi ne tam anlamıyla bir 'ilimler bibliyografyası'dır ne de bilinen anlamıyla resmi ve nizâmî bir medrese müfredat programıdır. Daha çok İshak Tokadî'nin örnek-bir-genç modeli için kendi öngördüğü bir müfredattır. Bu açıdan, yukarıda da işaret edildiği üzere bir tür nasihatname olarak da görülebilir."

Oğlu "Fazlullah" simgesinden hareketle örnek bir gencin takip etmesi gereken ilim ve kitap haritasını çizmeye çalışan İshak Efendi'nin *Nazmu'l- 'ulûm* adlı eseri üzerine çalışma yapan Fazlioğlu, söz konusu okuma listesini gözler önüne serer. Eser içerisinde yer alan ilim dallarıyla ilgili okunması gereken kitapları tanıtan Fazlioğlu, söz konusu kitapların tablosunu oluşturur.³⁴ Kaleme alınan telif manzum nasihatnamelerde ilim ve kitap bahisleri metnin içerisinde ara bölümler olarak teşekkür ederken *Nazmu'l- 'ulûm*'un ana bölüm olarak ilim ve kitap üzerine inşa edilmesi söz konusu eseri diğer eserlerden ayrı kılar. Eserin manzum nasihatnameler içerisindeki farklı konumu ve eserde yer alan kitap tavsiyeleri üzerine yapılan çalışmalar nedeniyle söz konusu eser bu çalışmada hariç tutulacaktır. Ancak şairlerin

³² Mahmut Kaplan, *Hayriyye-i Nâbî (İnceleme-Metin)*, Atatürk Kültür Merkezi Yayınları, Ankara, 2015, 200-2003/257-262.

³³ Şükran Fazlioğlu, *Örnek Bir Genç Olmak (XVII. Yüzyılda İshak Tokadî'nın Nazmu'l- 'ulûm Adlı Eserinde Zihniyet ve İlimler)*, Ketebe Yayınları, İstanbul 2020, 27.

³⁴ Şükran Fazlioğlu, *a.g.e.*, 96.

yararlandığı kaynaklar bahsinde Tokathlı İshak Efendi'nin eserinde kaynak olarak yararlandığı kitaplara dephinilecektir.

2. Manzum Nasihatnamelerin Kaynakları

Şairlerin dinî, ahlaki, içtimai olmak üzere çeşitli alanlar ile ilgili olarak kaleme aldıkları manzum nasihatnameler arka planlarında bir hazırlık sürecini, ilmî birikimi barındırır. Öyle ki bu eserler başta Kur'an-ı Kerim ve hadis-i şerifler olmak üzere çeşitli ilmî eserlerin okunması, söz konusu eserlere vakıf olunması neticesinde teşekkül eden eserlerdir. Bu eserlerin kaynakları ile ilgili olarak yapılan çalışmalarda Kur'an-ı Kerim'in, hadislerin, İran edebiyatına ait öğüt ve menkibe kitaplarının (Attar'ın *Pendname*, Tezkiretü'l-Evliyâ, *Esrârname*, *Mantiku't-Tayr* eserleri, Keykavus'un *Kâbusname*'si, Nizâmî'nin *Mahzen-i Esrâr'*, Şeyh Sâdî'nin *Bostân* ve *Gülistân* eserleri) kaynaklık ettiği belirtilir.³⁵ Kaynaklardan beslenme ve ilmî birikime sahip olma hususunda şairlerin kendi hayatları hakkında dile getirdikleri ifadeler meselenin izahî için önem arz eder. 18. yüzyıl şairlerinden Sünbülbâde Vehbî, divanında kendi ilmi serüveni hakkında bilgiler verir. Şair, kâmil üstadların bulunduğu yerlere seyahat edip derslerine katıldığını, nam sahibi ilim ehillerini seyahatler ederek aradığını, âlemde dostunun kitap ve sohbetinin ilimlerin bahisleri olduğunu söyle dile getirir:

İşitsem kanda bir üstâd-ı kâmil
Olurdum dersine elbette dâhil

Seyâhat eyleyip vâfir diyârı
Arardım ehl-i 'ilm-i nâm-dâri

Kitâb olmuşdu 'âlemde enîsim
Hemân bahş-i 'ulûm idi celîsim³⁶

17. yüzyıl şairlerinden Nâbî de kaleme aldığı *Hayriyye* adlı eserinde oğluna hitaben soyunun yüceliğini, cedдинin ve babasının (kendisinin)

³⁵ Selim Emiroğlu, *Türkçe Manzum Nasihatnamelerin Eğitim Değeri Üzerine Bir İnceleme*, 16-27.

³⁶ Sünbülbâde Vehbî, *Sünbülbâde Vehbî Dîvânu*, Hazırlayan: Ahmet Yenikale, T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı Kütüphaneler ve Yayımlar Genel Müdürlüğü, Ankara, 2017, K. 7/11,12,15.

ilminin büyülüüğünü dile getirir. Eserinde oğluna okuması gereken kitapları tavsiye eden Nâbî'nin ayrıca söz konusu eserlerin kendilerinde bulunduğunu ifade etmesi şairin beslendiği kaynakları göstermesi yönüyle önem arz eder:

Hamdüli'llâh nesebün 'âlidür
 'Îlm ile cedd ü ebün 'âlidür
 Bizde var ekserintün dîvâni
 Okı fehm eyle de gör vicdâni³⁷

18. yüzyıl divan şairlerinden Ayaklı Kütüphane Müftü-zâde Seyyid Emin Efendi'nin *Levhname* adlı eserinin "Fî Sebebi'l-Nâzîm ve Beyâni'l-Îâcetî" başlığı altındaki bölümde ahlak ilmi sahasında pek çok kitapların bulunduğu ancak halkın, yeni başlayanların anlamasının zorluğunu dile getirmesi şairin nasihatlerde bulunacağı alan ile ilgili kaleme alınmış eserlere vukufiyetini göstermesi açısından önemlidir:

Gerek oldu okuna 'ilm-i ahlâk
 'Amelçün 'ilme mevkûf oldu itbâk
 Kütübler var bu fende lîk ağleb
 'Avâm u mübtedîye fehmi es'ab³⁸

19. yüzyıl klasik Türk edebiyatı şairlerinden Muhammed Şerîfi, *Pendname-i Gülistân* eserinin "Der-Beyân-i Sebeb-i Te'lîf-i Kitâb" bölümünde *Mîrşîd-i Pend* adlı esere nazire yazmak maksadını taşıdığını beyan eder. Bu hususta dini ilimleri bilmenin önemine dikkat çeker.³⁹ Şerîfi, eserini yazmadan önce *Tenbîhu'l-Gâfilîn* (Ebu'l-Leys Semerkandî), *Et-Tarîkatü'l-Muhammediyye* (Birgivî Mehmet Efendi) ve *Bedrî'l-vâ'izîn ve zuhrii'l-âbidîn* (İbn Melek)'in eserine baktığını ve hoş risaleleri toplatıp uygun kıssaları bir araya getirdiğini dile getirir:

³⁷ Mahmut Kaplan, *Hayriyye-i Nâbî (İnceleme-Metin)*, B. 84, 988.

³⁸ Ö. Faruk Yiğiterol, *Türk İslam Edebiyatı'nda Pendnameler ve Levhname: İnceleme-Metin*, Yüksek Lisans Tezi, Uludağ Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Bursa, 2017, B. 29,30.

³⁹ Ferdi Kiremitçi, *Muhammed Şerîfi'nin Hayatı, Edebî Kişiliği, Eğitim Anlayışı ve "Pend-i Gülistân" Adlı Eseri (İnceleme-Tenkitli Metin)*, Doktora Tezi, Atatürk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Erzurum, 2009, 15.

Yazayım bir manzume dahı ben de
Nażire ola tā Mürşid-i Pend'e

Dahı ol Resūl'i şalāt ile yād
Eyleyüp aldım ele kilk ü midād

Bağuben ol Tenbīhü'l-Ğāfilīne
Ṭarīkata hem Bedrū'l-Vā'iżīne

Cem' idüp hoş pend risâleleri
Decr idüp münâsib kışşaları⁴⁰

Sünbulzâde Vehbî, Nâbî, Müftüzâde Seyyid Emin Efendi ve Muhammed Şerîfi'nin yanında manzum nasihatname kaleme alan diğer şairlerinden de ilme yaklaşımları, eserlerinde ilme işaret etmeleri onların da ilmî müktesebata sahip olduklarına delalet eder. Şairlerin kaleme aldıkları nasihatnamelerde beslendikleri kaynakları dile getirmeleri ve söz konusu kaynak eserlerinin tespiti, meselenin izahî için önemlidir.

2.1 Kur'an-ı Kerim ve Hadis-i Şerifler:

Dinî ve ahlaki yönü ön planda olan manzum nasihatnamelerin temel kaynaklarının *Kur'an-ı Kerim* ve hadis-i şerifler olduğu söylenebilir. Bu hususta dile getirilen: "Temel nitelikleriyle "ahlâkî eserler"den sayılan manzum nasihatnamelerin ana kaynağı İslâm dininin temel kaynakları olan *Kur'an* ve *Hadis'tir*."⁴¹ ifadeleri bahsedilen meseleyi izah eder durumdadır. Bu açıdan bakıldığından şairlerin eserlerinde *Kur'an-ı Kerim*'de yer alan kissaların çeşitli gayelerle yer aldığı görülür.⁴² Zira Şemseddin Sivâsi'nin kaleme aldığı *Mir'âtü'l-Ahlâk* adlı mesnevisinde yer alan üç hikâyeyenin kaynağı *Kur'an-ı Kerim*'dir.⁴³

Adlı Hasan Efendi'nin *Tergîbât* adlı eserinde Buruc ve Kehf sûrelerine yaptığı göndermeler, İbrâhim Gûlşenî (*Pendname-i Gûlşenî*), Muhammed

⁴⁰ Ferdi Kiremitçi, *a.g.e.*, s. 244. B. 198, 201, 202, 203.

⁴¹ Mahmut Kaplan, *Hayriyye-i Nâbî (İnceleme-Metin)*, 4.

⁴² Selim Emiroğlu, *Türkçe Manzum Nasihatnamelerin Eğitim Değeri Üzerine Bir İnceleme*, 17.

⁴³ Birgül Toker, "Şemseddin-i Sivasî ve Mir'âtü'l- Ahlâk Adlı Mesnevîsi", *Selçuk Üniversitesi Türkîyat Araştırmaları Dergisi*, Konya 2004, S.15, 449.

Şerîfi (*Pend-i Gülistân*) gibi pek çok şairin nasihatnamelerinde yer verdikleri ayetler söz konusu durumu destekler niteliktedir:

Haqq Buruc Sûresinde añdı anı
Zîkr idem saña anı diñle beni

Sûre-i Kehfde buyurdu Ȑudâ
Kullarum ger ‘ibâdet ide baña⁴⁴

Ey püser sa‘y eyle buyurdu Ȑudâ
“Leyse li’l-insâni illâ mâ se‘ â”⁴⁵⁴⁶

“Mâ-ȝalaktü’l-cinne ve’l-ins”⁴⁷dir Ȑudâ
İlla kim birligime tanık ide⁴⁸

“Manzum nasihatname şairleri, ayetlerin dışında yararlandıkları temel kaynaklardan bir diğeri olan hadisleri, yine ayetlerde olduğu gibi aynen veya alıntı biçiminde yazdıkları nasihatnamelere eklemişlerdir”⁴⁹

İfadelerinde belirtildiği üzere hadis-i şerifler manzum nasihatnamelerin temel kaynakları arasında yer alır. Şairlerin, eserlerinde yer verdikleri hadis-i şeriflerin kaynaklarını da zikrettikleri görülür. Bu hususta Mûrşidî'nin aşağıdaki beyiti nasihatnameler içerisinde ayet ve hadislerden yararlanmanın önemine dikkat çekmesi yönüyle değerlidir:

Nazım ile âyâta ȝadîsden ȝaber
Söyle pendi eyleye ȝalbe eser⁵⁰

⁴⁴ Aynül Karaca Özbekoğlu, *Adlı Hasan Efendi'nin "Tergîbât" Adlı Mesnevîsi (İnceleme-Metin)*, Yüksek Lisans Tezi, Selçuk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Konya, 2001, B.652, 1550.

⁴⁵ Necm Sûresi, 53/9.

⁴⁶ Alim Yıldız, “İbrahim Gûlsenî'nin “Pend-nâme”si”, *D.E.Ü. İlahiyat Fakültesi Dergisi*, İzmir 2002, S. XVI, 90-91, B. 171.

⁴⁷ Zariyat 51/6.

⁴⁸ Ferdi Kiremitçi, *Muhammed Şerifi'nin Hayatı, Edebi Kişiliği, Eğitim Anlayışı ve "Pend-i Gülistan" Adlı Eseri (İnceleme-Tenkîtli Metin)*, 249, B. 270.

⁴⁹ Selim Emiroğlu, *Türkçe Manzum Nasihatnamelerin Eğitim Değeri Üzerine Bir İnceleme*, 18.

⁵⁰ Diyarbekirli Ahmed Mûrşidî, *Pendname*, B. 33.

Hadis kitaplarından kaynak alan şairler, umumiyetle yararlandığı eserlerin isimlerini dile getirmezler. Ancak Harputlu Ömer Efendi ve Şemseddin Sivâsî yararlandığı hadis kitaplarının isimlerini eserinde belirtir. Bu eserler şunlardır:

2.1.1. el-Câmi‘u’s-şâğîr [Ebü’l-Fazl Celâüddîn Abdurrahmân b. Ebî Bekr b. Muhammed el-Hudayrî es-Süyûtî eş-Şâfiî (ö. 911/1505)]

Cem’u'l-cevâmi’den beslenerek oluşturulmuş olan eser Süyûtî’nin 10.010 hadisi alfabetik sıra ile tasnif ettiği eseridir. Osmanlı âlimleri nezdinde önemli olan eser üzerine şerh, haşiye, tercüme olmak üzere pek çok çalışma yapılır.⁵¹ Harputlu Ömer Efendi eserinin “Der-Beyân-ı Hoş-İhûy ve Der-Beyân-ı Ribâ” başlıklarında Suyûtî’nin *el-Câmi‘u’s-şâğîr* eserini kaynak gösterir:

Râhîm ol mazhar-ı râhmet olasîñ
Sen itme mü’mine ‘unf ile īzâ’

Suyûtî Câmi‘inde bu hâdîsi
Enes’den eylemişdir nakl ü ibnâ

Süyûtî Câmî‘inde bu hâdîsi
Resûl-i Kibriyâ’dan itdi inbâ⁵²

2.1.2. Meşâriku'l-Envâri'n-Nebeviyye [Râdiyyüddin es-Sâgânî (ö. 650/1252)]

Râdiyyüddin es-Sâgânî’nin sahîh hadisleri derleyerek tasnif ettiği eseridir. Yazıldığı dönemde itibaren ilgi gören eser çokça istinsah edilir. Ayrıca kitap üzerine pek çok şerh yazılır.⁵³ Eser, medreselerde ders kitabı olarak okutulan hadis kitapları arasında yer alır.⁵⁴ Şemseddin Sivâsî, *Îrşâdi'u'l-Âvâm* adlı eserinde Sâgânî’nin bu eserinden yararlanır:

⁵¹ Halit Özkan, “Süyûtî”, *TDVİA*, İstanbul 2010, C. 38, 188-198.

⁵² Âdem Ceyhan, “Harputlu Ömer Nâîimî’nin İslâmî Bilgi ve Öğüt Veren Bir Nasihatnamesi: Manzûme-i Nâîimiyye”, *Eski Türk Edebiyatı Araştırmaları Dergisi*, 2020, C. 3, S. 2, B.135,136, 542.

⁵³ İbrahim Hatipoğlu, “Meşâriku'l-Envâri'n-Nebeviyye”, *TDVİA*, Ankara 2004, C. 29, 361-362.

⁵⁴ Mefail Hızlı, “Osmanlı Medreselerinde Okutulan Dersler ve Eserler”, *Uludağ Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi*, Bursa 2008, C. 17, S. 1, 36.

Meşārik'da bu söz mestür olupdur
 Bunı īmān iden mağfūr olupdur⁵⁵

2.2. Ahlak ve Tasavvuf Kaynakları:

Klasik Türk edebiyatı sahasında kaleme alınan manzum nasihatnameler çoğunlukla dinî ve tasavvufi çizgidedir.⁵⁶ Bu durumun onları ahlak ve tasavvuf sahasındaki eserlere yönlendirdiği söylenebilir. Öyle ki altmış manzum nasihatnameye bakıldığında şairlerin ahlak ve tasavvuf sahasında yazılmış ve toplum içerisinde şöhret bulmuş kitaplardan yararlandıkları görülür. Şairlerin eserlerinde dile getirdikleri kaynak eserler şunlardır:

2.2.1. *Tenbīhü'l-ğāfilīn* [Ebū'l-Leys Semerkandī (ö. 373/983)]

Ebū'l-Leys Semerkandī tarafından vaaz ve nasihatı havi olarak kaleme alınan eserdir. Eserde ahlak, ibadet, Kur'an-ı Kerim'in faziletleri, akaid gibi pek çok konu anlatılır. Söz konusu eserin pek çok baskısı ve Türkçeye tercümesi yapılır.⁵⁷ Muhammed Şerîfi, *Pend-i Gülistân* adlı eserinin "Der Beyân-ı Sebeb-i Te'lîf-i Kitâb" bölümünde Diyarbakırlı Ahmed Mûrşidî'nin *Mûrşid-i Pend* adlı eserine nazire olarak bir eser yazmak istedigini dile getirir. Bunun için de pek çok kitaptan yararlandığını anlatır. Yararlandığını zikrettiği kaynaklardan biri Ebū'l-Leys Semerkandī'nin *Tenbīhü'l-ğāfilīn* adlı eseridir:

Yazayım bir manzûme dahi ben de
 Nażire ola tā Mûrşid-i Pend'e
 Dahı ol Resûl'i şalât ile yâd
 Eyleyüp aldım ele kilk ü midâd
 Bağuben ol Tenbīhü'l-Ğāfilîne
 Tarîkata hem Bedrü'l-Vâ'iżîne

⁵⁵ Hüseyin Akkaya, "Şemseddin Sivas'ının İrşâdü'l-'Avâm İsimli Mesnevîsi", *Cumhuriyet Üniversitesi, İlahiyat Fakültesi Dergisi*, Sivas 2003, C. VII/2, 18, B. 83.

⁵⁶ Selim Emiroğlu, *Türkçe Manzum Nasihatnamelerin Eğitim Değeri Üzerine Bir İnceleme*, 4.

⁵⁷ İshak Yazıcı, "Semerkandī, Ebū'l-Leys", *TDVİA*, İstanbul 2009, C. 36, 473-475.

Cem' idüp hoş pend risâleleri
Decr idüp münâsib kışşaları⁵⁸

Ebü'l-Leys Semerkandî'nin mezkûr eserinin kaynak olarak alındığı bir diğer eser *Mâksûd-ı Nasîhat*'tir:

Şol Ebu'l-Leys Îmâmü'l-müslimîn
Nakl ider Tenbîh idüp el-Ğâfilîn⁵⁹

2.2.2. Et-Tarîkatü'l-Muhammediyye [Birgivî Mehmed Efendi (ö. 981/1573)]

Ahlak ve tasavvuf sahasında varlık bulan eser, Hz. Peygamber'in sünnetlerini yayma, toplum içerisinde cereyan eden bidatlere karşı durma gayesi ile Birgivî Mehmet Efendi tarafından yazılır. Sade bir dil üzere tertip edilen eser Arapçadır. Ebü'l-Leys Semerkandî'nin *Tenbîhü'l-ğafilîn*'i olmak üzere pek çok kaynaktan beslenerek oluşturulan eser toplum içerisinde ilgi görür. Eserin kütüphanelerde çok sayıda nüshası mevcuttur.⁶⁰ Muhammed Şerîfî'nin eserini yazarken istifade ettiği kaynaklardan birinin de *Et-Tarîkatü'l-Muhammediyye* olduğu söylenebilir. Zira ahlak sahasında eser yazmak isteyen şairin beyitte kitap ismi olarak "Tarikat" kelimesine yer vermesi bu sahada yazılmış ve meşhur olmuş olan *Et-Tarîkatü'l-Muhammediyye*'ye işaret olarak yorumlanabilir:

Bakuben ol Tenbîhü'l-Ğâfilîne
Tarîkata hem Bedrü'l-Vâ'izîne⁶¹

2.2.3. Bedrü'l-vâ'izîn ve zuhrü'l-âbidîn [İbn Melek (ö. 821/1418'den sonra)]

İbn Melek tarafından yirmi bölümden müteşekkil olarak yazılan eserde iman, ibadet ve kelime-i tevhid ile ilgili konular işlenir.⁶² Muhammed Şerîfî'nin eserinin sebeb-i telif bölümünde okuduğunu dile getirdiği eserler

⁵⁸ Ferdi Kiremitçi, *Muhammed Şerîfî'nin Hayatı, Edebi Kişiliği, Eğitim Anlayışı ve "Pend-i Gülistan"* Adlı Eseri (İnceleme-Tenkîflî Metin), s. 245, B. 198, 201, 202, 203.

⁵⁹ Murat Ak, *Osmanlı'nın Son Döneminde Manzum Bir Nasihatname Mâksûd-ı Nasîhat İnceleme-Metin-Tıpkıbasım-Dizin*, Çizgi Kitapevi, Ankara 2018, B.146.

⁶⁰ Huriye Martı, "et-Tarîkatü'l-Muhammediyye", *TDVİA*, İstanbul 2011, C. 40, 106-108.

⁶¹ Ferdi Kiremitçi, *a.g.e.*, s. 245, B. 202.

⁶² Mustafa Baktır, "İbn Melek", *TDVİA*, İstanbul 1999, C. 20, 175-176.

arasında yer alan *Bedriü'l-vâ'izîn* adlı eserin İbn Melek'in eseri olduğu söylenebilir:

Bağuben ol Tenbîhü'l-Ğâfilîne
Tarîkata hem Bedrû'l-Vâ'izîne⁶³

2.2.4. Mürşîd-i Pend [Ahmed Mürşîdî Efendi (ö. 1174/1760)]

“Ahmedîyye” olarak şöhret bulan eser Ahmed Mürşîdî Efendi'nin dînî-ahlaki sahada yazdığı eseridir. 10.000 beyitlik bir mesnevi olan eser, yazıldığı dönemin tanınmış eserleri arasında yer alır.⁶⁴ Muhammed Şerîfî'nin kaynak aldığı eserler arasında yer alır:

Mürşîd-i Pend içre yazmış bir delîl
Bu seher nevmi ider nesli kalîl

Hem dahı yazmış aña bir kaç misâl
Tecrübe itmiş anı ehl-i kemâl⁶⁵

2.2.5. el-Berîkatü'l-Mâhmûdiyye fi şerhi't-Tarîkatî'l-Muhammediyye ve's-şerî'i atî'n-nebeviyye fi's-sîreti'l-Ahmedîyye [Hâdimî, Ebû Saîd (ö. 1176/1762)]

Osmanlı âlimlerinden Ebû Saîd Hâdimî'nin en meşhur eseridir. Eser, Birgivî'nin *et-Tarîkatü'l-Muhammediyye fi beyâni's-sîreti'l Ahmedîyye* adlı eserine yazılmış şerhtir.⁶⁶ Harputlu Ömer Efendi eserinin “Der-Beyân-ı Ma'siyet-i Kebâ'ir u Sağa'ir” bölümünde Hâdimî'nin eserini işaret eder:

Muhammed Bû Sa'îd-i Hâdimî ol
Berîka şâhibi nihrir-i yektâ

Dahi İbn-i Nüceym ol hîbr-i fâ'îk
Kebâ'iri bu resme kıldı ihşâ⁶⁷

2.2.6. Kimyâ-yı Sa'âdet [Gazzâlî (ö. 505/1111)]

⁶³ Ferdi Kiremitçi, *a.g.e.*, s. 245, B. 202.

⁶⁴ Diyarbekirli Ahmed Mürşîdî, *Pendname*, 14-15.

⁶⁵ Ferdi Kiremitçi, *a.g.e.*, s. 353, B. 1843,1844.

⁶⁶ Mustafa Yayla, “Hâdimî Ebû Saîd”, *TDVİA*, İstanbul 1997, C. 15, 24-26.

⁶⁷ Âdem Ceyhan, *Harputlu Ömer Nâimî'nin İslâmî Bilgi ve Öğüt Veren Bir Nasihatnamesi: Manzûme-i Nâimiyye*, B.443,444.

İbadet, muamelat adabı, saadete giden yoldaki engeller, saadete erme ve kurtuluş olmak üzere dört rükun üzere tertip edilen eser, Gazzâlî'nin ahlak ve tasavvuf sahasında yazdığı eseridir.⁶⁸ Şemseddin Sivâsi'nin *Mir'âtü'l-Ahlâk* adlı mesnevisinde yararlandığı kaynaklardan birisi de *Kimyâ-yı Sa 'âdet'*tir:

Yolum tuş oldu Kimyā ma' denine
 Eliñ aç tā sunam saña nümûne
 Yazar Kīmyāda ol Şeyhü'l-Ğazâlī
 Ki oldur Çīn-i 'îrfânuñ ġazalı
 Yazar Kīmyāda ol Şeyhü'l-Ğazâlī
 Ma'ârif Çīninüñ misk-i ġazalı⁶⁹

2.2.7. İhyâ'ü 'Ulûmi'd-dîn [Gazzâlî (ö. 505/1111)]

Gazzâlî'nin ahlak ve tasavvuf sahasındaki eseridir. Dört bölümden oluşan eser pek çok kez basılır.⁷⁰ Manzum nasihatnamelerde şairlerin kaynak olarak beslendiği eserler içerisinde yer alır. Öyle ki Şemseddin Sivâsi, *Mir'âtü'l-Ahlâk* adlı mesnevisinde bu eserden istifade eder. *Lutfiyye* ve *Mâksûd-i Nasîhât* eserlerinde de bu eserden yararlandığı görülür:

Velî İhyâda ol Şeyhü'l-Ğazâlī
 Biraz yazmışdur al andan nevâlî
 Diyem İhyâda ol Şeyh-i Ğazâlī
 Beyân itmiş durur bu hasb-i hâli⁷¹
 Yazdı İhyâ-yı 'Ulûm'unda Îmâm
 Saña keşf itmiş idim anı tamâm⁷²

⁶⁸ H. Bekir Karlığa, "Gazzâlî", *TDVİA*, İstanbul 1996, C. 13, İstanbul, 518-530.

⁶⁹ Şemseddin Sivasî, *Mir'âtü'l-Ahlâk*, Hazırlayan: Birgül Toker, Türkiye Diyanet Vakfı, Ankara, 2010, B. 306, 1302, 1833.

⁷⁰ H. Bekir Karlığa, *a.g.m.*, 519-530.

⁷¹ Şemseddin Sivasî, *Mir'âtü'l-Ahlâk*, B. 3528, 3591.

⁷² Süreyya Ali Beyzâdeoğlu, *Vehbî Lutfiyye*, B.214.

Böyle dir şâhib-i İhyâ-i 'Ulûm
Yanına varsa eger bir ma'sûm⁷³

2.2.8. Miftâhu'l-Gayb [Sadreddin Konevî (ö. 673/1274)]

Sadreddin Konevî'nin varlığın ortaya çıkışının ve işleyişini hususundaki eseridir. Mukaddime, on bir bölüm ve hatimden oluşan eser üzerine Osmanlı sahasında pek çok şerh kaleme alınır.⁷⁴ Hızrî, Âb-i Hayat adlı mesnevisinin "Der-Beyân-ı Tasarruf-ı Hak" başlığı altında varlığın oluşumu ile ilgili nasihatler kaleme alırken *Miftâh* kitabında söz konusu konu ile ilgili bilgiler bulunmadığını dile getirir:

Bu kenze olımadı kimse vâkıf
Beyân itmedi Miftâh u Mevâķif⁷⁵

2.2.9. Fusûsu'l-Hikem [Muhyiddin İbnü'l-Arabî (ö. 638/1240)]:

İslam dünyasında tasavvuf anlayışının ve düşüncesinin temel kaynaklarından olan eser Muhyiddin İbnü'l-Arabî tarafından yazılmıştır.⁷⁶ Bu eser Ârif'in, *Mûrşîdü'l-Ubbâd* adlı eserinde yararlandığı kaynaklar arasında yer alır:

Bir dakika söyleyem key mu'teber
Şeyh Fuşûş'ından iştigil hûb-ter⁷⁷

2.2.10. El-Fütûhâtü'l-Mekkiyye [Muhyiddin İbnü'l-Arâbî (ö. 638/1240)]

El-Fütûhât olarak anılan eser otuz yedi kitaptan meydana gelir. Eserde altı fasıl, 560 bab bulunur. Tefsir, fıkıh, kelam gibi pek çok muhtevayı bünyesinde barındıran eser çokça şerh edilir.⁷⁸ Söz konusu eser, Ârif'in *Mûrşîdü'l-Ubbâd* adlı eserinde yararlandığı kaynaklar arasında yer alır:

⁷³ Murat Ak, *Osmanlınin Son Döneminde Manzum Bir Nasihatname Mâksûd-ı Nasîhat İnceleme-Metin-Tipkîbasım-Dizin*, B. 555.

⁷⁴ Reşat Öngören, "Miftâhu'l-Gayb", TDVIA, Ankara 2020, C. 30, 16-17.

⁷⁵ Adem Ceyhan, *Hızrî'nin Âb-i Hayât Mesnevîsi (İnceleme-Metin)*, B.1076.

⁷⁶ Mahmud Erol Kılıç, "Fusûsu'l-Hikem", TDVIA, İstanbul 1996, C. 13, 230-237.

⁷⁷ Bekir Sarıkaya, *Ârif Mûrşîdü'l-Ubbâd, Nûsha-i Alem ve Şehî'l-Âdem, Mevlid (Giriş Transkripsiyonlu Metin-Sözliük)*, B. 1612.

⁷⁸ Mahmud Erol Kılıç, "el-Fütûhâtü'l-Mekkiyye", TDVIA, İstanbul 1996, C. 13, 251-258.

Diñlegil ol şeyh-i kāmil Muhy-i Dīn
Bil yakīn buldu ḥayāt anuñla dīn

Ol Fütūḥāt’ında dimiš bir haber
İ’tikādını beyān itmiş ol er

Tā buña dek şeyh-i kāmil sözidür
Ol Fütūḥāt’ında sözler ṭozidur⁷⁹

2.3. Fıkıh Kaynakları:

Sözlükte “*Bir konuyu gereği gibi anlayıp bilme, şeriat bilimi, şeriatın usul ve hükümleri*”⁸⁰ manasına gelen ve İslam inancının hükümlerini ihtiva eden fıkıh, Osmanlı medreselerinde en şerefli ilim olarak kabul edilir.⁸¹ Şairlerin eserlerini kaleme alırken kaynak olarak yararlandıkları alanlardan biri olan fıkıh ile ilgili kitap isimlerinin eserlerde belirtildiği görülür. Bu hususta manzum nasihatnamelerde şairlerin yararlandıklarını dile getirdikleri eserler şunlardır:

2.3.1. Ed-Dürrü'l-muhtâr [Alâüddîn Muhammed b. Alî b. Muhammed el-Haskefî ed-Dîmaşķî (ö. 1088/1677)

Timurtaşî'nin fıkıh alanındaki *Tenvîrii'l-ebsâr* isimli eserinin şerhi olan eser Haskefî tarafından yazılır. Eserin pek çok nüshası mevcuttur. Medreselerde ders kitabı olarak okutulan eser, yazıldığı dönemden itibaren rağbet görür.⁸² Harputlu Ömer Efendi oğluna hitaben kaleme aldığı *Manzume-i Naîmiyye* adlı eserinin “Der-Beyân-ı Vâcibâtü'l-İslâm ve Bâbu't-Tâhriş ‘Ale'l-ihtimâm Bi't-Tâhâreti” bölümlerinde Haskefî'nin *ed-Dîrrü'l-muhtâr* eserine işaret eder:

Dahi Müslim'e lâzimdır ki bilsün
Yedidir vâcibât İslâm hakkâ

Kitâb-ı Dürr-i Muhtâr'ında anı
Getürdi Haşkefî hîfz ile cem'â

⁷⁹ Bekir Sarıkaya, *a.g.e.*, B. 1910, 1911, 1930.

⁸⁰ İsmail Parlatır, *Osmanlı Türkçesi Sözlüğü*, Yargı Yayınevi, Ankara, 2006, 463.

⁸¹ Mefail Hızlı, *Osmanlı Medreselerinde Okutulan Dersler ve Eserler*, 37.

⁸² Ahmet Özel, “Haskefî”, *TDVİA*, İstanbul 1997, C. 16, 387-388.

Murād eylese ba‘de'l-vatı ‘avrat
Kezā tağsıl läzim oldu cezmā

Bu gūne Dürr-i Muḥṭar’ında Ṣāmī
İder İbn-i Ḥacer’den nakl ü imlā⁸³

2.3.2. El-Fetāva'z-Żahīriyye [Zahīrūddīn Ebū Bekr Muhammed b. Ahmed b. Ömer (ö. 619/1222)]

Zahīrūddīn Buhārī tarafından derlenen eser fikhî konuları ihtiva eden fetvaların toplanmasıyla oluşturulur.⁸⁴ Harputlu Ömer Efendi'nin *Manzūme-i Nâimiyye* adlı eserinde yararlandığı kaynaklar arasında yer alır:

Bu taḥrīr itdīgim cümle mesā'il
Şahīh u mu‘teber lāraybe fīhā

Żahīriyye ‘Itābiyye ḥulāṣa
Dahi Hindiyye Cāmi‘u'l-Fetāvā

Getürdi mu‘teber cümle kitāblar
Beyān itdi anı aşla ve fer‘a⁸⁵

2.3.3. El-Ālemgīriyye (el-Fetāva'l-Hindiyye)

El-Fetāva'l-Hindiyye olarak bilinen ve Arapça fetva kitabı olan eser Sultan Evrengzib'in emriyle telif edilir. *El-Hidāye*'nin örnek alınmasıyla oluşturulan eser, fikih alanının genel hükümlerini içerir. Söz konusu eser temel kaynaklar arasında bulunur.⁸⁶ Söz konusu eser Ömer Efendi'nin eserinde yararlandığı kaynaklardandır:

Żahīriyye ‘Itābiyye ḥulāṣa
Dahi Hindiyye Cāmi‘u'l-Fetāvā⁸⁷

2.3.4. Cāmi‘u (Cevāmi‘u)'l-fikh [Ebū Nasr Ahmed bin Muhammed Attābī (ö. 586/1190)]

⁸³ Âdem Ceyhan, *Harputlu Ömer Nâimi'nin İslâmî Bilgi ve Öğüt Veren Bir Nasihatnamesi: Manzūme-i Nâimiyye*, B.200, 201, 232,233.

⁸⁴ M. Esat Kılıçer, "Buhārī Zahīrūddīn", *TDV İA*, İstanbul 1992, C. 6, 376-377.

⁸⁵ Âdem Ceyhan, *a.g.e.*, B.365,366,367.

⁸⁶ Ahmet Özel, "el-Ālemgīriyye", *TDV İA*, İstanbul 1989, C. 2, 365-366.

⁸⁷ Âdem Ceyhan, *a.g.e.*, B.366.

Hanefî fakihi Attâbî tarafından oluşturulan eser *Fetâva'l-Attâbiyye* adıyla meşhurdur.⁸⁸ Harputlu Ömer Efendi'nin yararlandığı kaynaklar arasında yer alır:

Zâhîriyye 'İtâbiyye Hulâşa
Dahi Hindîyye Câmi'u'l-Fetâvâ⁸⁹

2.3.5. Hulâsatü'l-fetâvâ [Tâhir bin Ahmed bin Abdürreşîd el-Buhârî (ö. 542/1147)]

Tâhir b. Ahmed Buhârî tarafından yazılan eser *Hizânetü'l-fetâvâ ve en-Nisâb* eserlerinin ihtisas edilmesiyle oluşturulur. Eserin, Süleymaniye Kütüphanesinde pek çok yazma nüshası vardır.⁹⁰ Harputlu Ömer Efendi'nin *Manzûme-i Nâmiyye* eserinde yararlandığı kaynaklar arasında yer alır⁹¹:

Zâhîriyye 'İtâbiyye Hulâşa
Dahi Hindîyye Câmi'u'l-Fetâvâ⁹²

2.4. Tefsir Kaynakları:

Sözlükte “*Kur'an-ı Kerîm'i anlam bakımından açıklama*” şeklinde tanımlanan tefsir, Kur'an-ı Kerim'i doğru anlamak, doğru açıklamak adına ilim bağlamında varlık bulur. Manzum nasihatnamelerde tefsir kaynaklarından yararlanan şairler eserlerinde söz konusu kaynakları işaret ederler. Bu hususta dile getirilen eserler şunlardır:

2.4.1. El-Keşşâf [Zemahşerî (ö. 538/1144)]

El-Keşşâf 'an hâkâ iki ǵavâmîz'i't-tenzîl ve 'uyûni'l-ekâvîl fî vücûhi't-te'vil adını taşıyan eser Zemahşerî tarafından yazılan tefsir kitabıdır. Kur'an-ı Kerim'i lugat, nahiv, belagat kaidelelerine göre yorumlama, Kur'an-ı Kerim'in üstünlüğünü ve güzelliğine anlatma; manalarını temsil, tasvir yollarıyla izah etme gibi vasıfları yönüyle kaleme alındığı ilk günden itibaren kaynak kitap olarak varlık bulur.⁹³ Eser, medreselerde ders kitabı

⁸⁸ Halit Ünal, "Attâbî, Ahmed b. Muhammed", *TDVİA*, İstanbul 1991, C. 4, 93.

⁸⁹ Âdem Ceyhan, *a.g.e.*, B. 366.

⁹⁰ M. Esat Kılıçer, "Buhârî, Tâhir b. Ahmed", *TDVİA*, İstanbul 1992, C. 6, 376.

⁹¹ Âdem Ceyhan, *a.g.e.*, B. 399.

⁹² Âdem Ceyhan, *a.g.e.*, B. 366.

⁹³ Ali Özak, "el-Keşşâf", *TDVİA*, Ankara 2022, C. 25, 329-330.

olarak okutulur.⁹⁴ Söz konusu eser Vizeli Ramazan Behiştî'nin yararlandığı kaynaklar arasında yer alır:

Yazar Keşşâf ile Tefsîr-i Kâzî
Hûdâ şâhiblerinden ola râzî⁹⁵

2.4.2. Envâri't-tenzîl [Beyzâvî (ö. 685/1286)]:

İran'ın Şîrâz şehrindeki Beyzâ kasabasında doğan Beyzâvî, memleketindeki âlimlerden ders alır. İlmi manada kendini geliştiren Beyzâvî, Şîrâz kâdilkudâthîgna tayin edilir. Bundan dolayı "Kâdî" olarak tanınır. İslâmî sahada pek çok ilim ile ilgili eser kaleme alan Beyzâvî, yazdığı eserlerle şöhret bulur. *Envâri't-tenzîl* adlı tefsir kitabı Kur'an-ı Kerim'in anlaşılabilir mesesi adına kaynak olarak varlık gösterir.⁹⁶ Eser, medreselerde ders kitabı olarak okutulur.⁹⁷ Vizeli Ramazan Behiştî'nin kaynak olarak dile getirdiği bir diğer eser de *Envâri't-Tenzîl*'dir:

Yazar Keşşâf ile Tefsîr-i Kâzî
Hûdâ şâhiblerinden ola râzî⁹⁸

2.5. Kelam Kaynakları:

İslamiyetin ilkelerini ihtiva edinen kelam ilmi, İslâm âlimleri nezdinde değer verilen ve farz-ı kifaye olarak kabul gören bir ilimdir.⁹⁹ Bilhassa Osmanlı Devleti'nin yükseliş sürecinde kelam ilmine olan ilginin arttığı ifade edilir.¹⁰⁰ Manzum nasihatnamelerde şairlerin atıfta bulundukları kelam kitapları şunlardır:

2.5.1. El-Mevâkîf [Adudüddin el-Îcî (ö. 756/1355)]

Adudüddin el-Îcî'nin eseridir. Bir mukaddime ve altı bölümden oluşan eserin pek çok yazma nüshası mevcuttur. Eser, Osmanlı medrelerinde ders

⁹⁴ Mefail Hızlı, *Osmanlı Medreselerinde Okutulan Dersler ve Eserler*, 30.

⁹⁵ Vizeli Ramazan Behiştî, *Heşt Behişt*, Hazırlayan: Emine Yeniterzi, T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı Kütüphaneler ve Yayımlar Genel Müdürlüğü, Ankara, 2018, B.182. (Çevirmişi: <https://ekitap.ktb.gov.tr/Eklenti/56444,vizeli-ramazan-behisti-hest-behistpdf.pdf?0.>)

⁹⁶ Yusuf Şevki Yavuz, "Beyzâvî", *TDVİA*, İstanbul 1992, C. 6, 100-103.

⁹⁷ Mefail Hızlı, *Osmanlı Medreselerinde Okutulan Dersler ve Eserler*, 30.

⁹⁸ Vizeli Ramazan Behiştî, *Heşt Behişt*, B. 182.

⁹⁹ Yusuf Şevki Yavuz, "Kelâm", *TDVİA*, Ankara 2022, C. 2, 196-203.

¹⁰⁰ Mefail Hızlı, *a.g.e.*, 38.

kitabı olarak okutulan eserler arasında yer alır.¹⁰¹ Hızrı'nın *Âb-i Hayat* mesnevisinin "Der-Beyân-ı Tasarruf-ı Hak" bölümünde kaynak olarak dile getirdiği eserler arasında bulunmaktadır:

Bu kenze olımadı kimse vâkîf
Beyân itmedi Miftâh u Mevâkîf¹⁰²

2.5.2. Şerh-i Mevâkîf [Ebû'l-Hasen Alî b. Muhammed b. Alî es-Seyyid eş-Şerîf el-Cürcânî el-Hanefî (ö.816/1413)]

Kelam, felsefe, astronomi, belagat gibi pek çok alanda eserler kaleme alınmış Seyyid Şerif Cürcânî'nin Adudüddin el-Îcî'nin *el-Mevâkîf* eserine yaptığı şerhidir.¹⁰³ Eser, medreselerde okutulan kitaplar arasında yer alır.¹⁰⁴ Sünbülzâde Vehbî'nin *Lutfîyye* adlı eserinde kaynak olarak belittiği eserler içinde yer alır:

Göresin Şerh-i Mevâkîf'da tamâm
Redd ider anları hep ehl-i kelâm¹⁰⁵

2.5.3. Miftâhu'l-cenne [Ahmed-i Dâî (ö. 824/1421)]

Ahmed-i Dâî'nin akaid alanında kaleme aldığı kitabıdır. Eserin çokça nüshası mevcuttur.¹⁰⁶ Söz konusu eseri gören ve eserin kolay anlaşılması adına kitap kaleme alan Süleyman Penâhî yazdığı *Nasihatname* adlı eserinde Ahmed-i Dâî'nin eserini kaynak olarak dile getirir:

Neşri bunuñ Miftâh adlu bir kitâb
Miftâhü'l-cenne idi adı sêvâb

Getürdüm nazma anı ola âsân
İşidenler fehm idüp ola şâdân¹⁰⁷

¹⁰¹Mustafa SİNANOĞLU, "el-Mevâkîf", TDVİA, Ankara 2004, C. 29, 422-424.

¹⁰²Âdem Ceyhan, *Hızrı'nın Âb-i Hayat Mesnevîsî* (İnceleme-Metin), B.1076.

¹⁰³Sadreddin GÜMÜŞ, "Cürcânî, Seyyid Şerîf", TDVİA, İstanbul 1993, C. 8, 134-136.

¹⁰⁴Mefail Hızlı, *Osmanlı Medreselerinde Okutulan Dersler ve Eserler*, 31.

¹⁰⁵Süreyya Ali Beyzâdeoğlu, *Vehbî Lutfîyye*, B. 91.

¹⁰⁶Günay Kut, "Ahmed-i Dâî", TDVİA, İstanbul 1989, C. 2, 56-58.

¹⁰⁷Bilge Kaya Yiğit, *Süleyman Penâhî'nin Nasihatnamesi*, B. 115,116.

2.6. Edebiyat Kaynakları

Manzum nasihatname şairlerinin kaynak eserleri arasında yer alan bir başka alan ise edebiyattır. Şairlerin kaynak olarak işaret ettikleri edebiyat kitapları şunlardır:

2.6.1. Mesnevî [Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî (ö. 672/1273)]

Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî'nin 25.700 beyitten müteşekkil eseridir. Kütüphanelerde çokça yazma nüshası bulunan eserin Türkçe tercumesini ilk defa tam olarak Süleyman Nahîfi yapar. Eser üzerine çokça şerh yazılır. Söz konusu eser üzerine yapılan şerhler içerisinde İsmâil Rusûhî Ankaravî'nın eseri en önde kabul edilir.¹⁰⁸ Manzum nasihatname şairlerinden Cemâlî (*Risâle-i Durûb-i Emsâl*), Adnî Receb Dede (*Pendname*), Hüseyin Kudsî-i Edirnevî (*Pend-i Mahdûmân*), Şemseddin Sivâsî (*Mir'âtü'l-Ahlak*) ve Cinâni (*Cilâ'i'l-Kulûb*) gibi pek çok şair Mevlânâ'nın *Mesnevî'sinden* yararlanır:

Şeyh-i nâkışdur o kattaş'a -i tarîkuñ birisi
Mesnevî'sinde beyân eyledi çün Mevlânâ¹⁰⁹

Celâleddîn-i Rûmî şeyh-i âfâk
Bunu dir Meşnevîde behr-i irfâk¹¹⁰

Gerçi Mevlânâ buyurmuş niddigîñ
Anlayıñ neyden murâdî niddigîñ

Celâle'ddîn için rûhum fedâ
Mesnevî'den bellûdûr râh-i Hûdâ¹¹¹

Degüldür hâfi Hazret-i Mevlevî
Hüsâm'uñ dimîş 'aşkına Mesnevî¹¹²

¹⁰⁸Semih Ceylan, "Mesnevî", *TDV İA*, Ankara 2004, C. 29, 325-334.

¹⁰⁹Zehra Göre, 'Adnî Receb Dede, Hayati ve Eserleri, Doktora Tezi, Selçuk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Konya, 2004, 702, B. 161.

¹¹⁰Şemseddin Sivasî, *Mir'âtü'l-Ahlâk*, B. 1338.

¹¹¹Fatma Ergin, *Hüseyin Kudsî-i Edirnevî'nin Hayati ve Pend-i Mahdûmân Adlı Eseri*, Yüksek Lisans Tezi, Ankara Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara, 2003, 100.

¹¹²Mustafa Özkan, *Cinâni Cilâ'i'l-Kulûb (Giriş-İnceleme-Metin-Sözlik)*, İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Yayınları, İstanbul, 1990, B. 2570.

2.6.2. Hayriyye [Nâbî (ö. 1124/1712)]

Nâbî'nin yaklaşık 1665 beyitten oluşan nasihatname türündeki eseridir. Türk kültür tarihi içerisinde çocuk eğitimi sahasının ilk örneklerinden kabul edilir ve yazıldığı andan itibaren ilgiyle okunan eserler arasında yer alır. Çeşitli kütüphanelerde çokça nüshası bulunur.¹¹³ Tameşvarlı Naîmüddin, *Pendname'sinde* *Hayriyye*'yi kaynak olarak belirtir:

Dimiş Hayriyyesinde Nâbî gerçek
Huzûr ister iseñ algıl kenîzek¹¹⁴

Sünbülzâde Vehbî'de *Lutfiyye* eserinin "Der-Hitâb-ı Ferzend-Hîş" bölümünde Nâbî'nin *Hayriyye* adlı eserini kaynak gösterir:

Pend-i Hayriyyesidür pür-ma'nî
Dime yazmış nice mā-lâ-ya'nî

Gerçi tafsîl-i kelâm itmişdür
Bâri taħkîk-i maķâm itmişdür¹¹⁵

2.6.3. Şâhname [Firdevsî (ö. 411/1020 (?))]

İran edebiyatının en büyük eserlerinden biri olan *Şâhname*, Firdevsî tarafından kaleme alınmıştır. Eser, ilk olarak II. Murat'ın emriyle Türkçeye çevrilir.¹¹⁶ Söz konusu eser Cinânî'nin, *Cilâü'l-Kulûb* adlı eserinde yararlandığı kaynaklar arasında yer alır:

O dem mübhî-yi ġayb kıldı ħitâb
Ki Şehnâme baħrinde olsun kitâb

Nazâr kaṣd idüp nażm-ı Şehnâmeye
Muṭî' olmadî kalb-i ḥodgâmeye¹¹⁷

2.6.4. Usûlname [Taşlıcalı Yahya (ö. 990/1582)]

Klasik Türk şiirinin 16. yüzyıl temsilcisi olan Taşlıcalı Yahyâ'nın 3100 beyitten oluşan mesnevisidir. Ahlâki konuları ihtiiva eden eserde pek çok

¹¹³ Ali Fuat Bilkhan, "Hayriyye", *TDVİA*, İstanbul 1998, C. 17, 65-66.

¹¹⁴ Hasan Ali Esir, "XVIII. Yüzyıl Şairlerinden Tameşvarlı Naîmüddîn ve Pend-nâme'si", *İlmî Araştırmalar: Dil, Edebiyat, Tarih İncelemeleri*, 2007, S. 24, B. 319.

¹¹⁵ Süreyya Ali Beyzâdeoğlu, *Vehbî Lutfiyye*, B. 33, 34.

¹¹⁶ Zuhâl Kültüral, "Şâhname", *TDVİA*, İstanbul 2010, C. 38, 290-292.

¹¹⁷ Mustafa Özkan, *Cinânî Cilâü'l-Kulûb (Giriş-İnceleme-Metin-Sözlük)*, B. 292, 3135.

hikâye yer alır.¹¹⁸ Söz konusu eser Cinânî'nin *Cilâii'l Kulûb* adlı eserinde yararlandığı eserler arasında yer alır:

Bu bahîr içre bir şâ'ir-i kâm-yâb
 Huşûşan ki naâzîm eylemiş bir kitâb
 Kılup mazhar-ı iltifât u kabûl
 Komiş nâmını ol kitâbuñ Uşûl¹¹⁹

2.6.5 Gülistân [Sa'dî-i Şirâzî (ö. 691/1292)]

Sa'dî Şirâzî'nin yazıldığı andan itibaren çokça rağbet gören bir kitabıdır. Bu durumun tezahürü olarak eserin kütüphanelerde pek çok nüshası bulunur.¹²⁰ Cinânî, *Cilâii'l Kulûb* adlı eserinde bu kitaptan da yararlanmıştır:

Gülistân'a hîç kılmaduñ mü naâzâr
 Ne dir Şeyh Sa'dî-yi şâhib-naâzâr
 Gülistân'da kim aña olmaz nazîr
 Dimîş Şeyh Sa'dî-i rûşen-żamîr¹²¹

2.6.6. Pend-i Ricâl [Mûrîdî (ö.?)]

Mûrîdî'nin dinî, ahlaki ihtivaya sahip mesnevisidir.¹²² Söz konusu mesnevi Diyarbekirli Ahmet Mûrîdî'nin *Pendname* adlı eserinde yararlandığı kaynaklardandır. Şair bu eserden on sekiz hikâye aldığınu ifade eder:

Mûrîdî didi bir pend ibtidâdan
 Ki on sekiz hikâye aldım andan¹²³

2.6.7. Arşnâme [Fazlullah Hurûfî (ö.796/1394)]

¹¹⁸ Bayram Ali Kaya, "Taşlıcalı Yahya", *TDVİA*, İstanbul 2011, C. 40, 156-157.

¹¹⁹ Mustafa Özkan, *a.g.e.*, B. 296, 297.

¹²⁰ Tahsin Yazıcı, "Gülistan", *TDVİA*, İstanbul 1996, C. 14, 240-241.

¹²¹ Mustafa Özkan, *a.g.e.*, B. 1073, 1770.

¹²² Atabey Kılıç, *Mûrîdî ve Pend-i Ricâl Mesnevîsi (İnceleme-Tenkitli Metin-Dizin)*, 35-36.

¹²³ Diyarbekirli Ahmed Mûrîdî, *Pendname*, 21.

Fazlullâh Hurûfi'nin 1120 beyitlik mesnevisidir. Klasik Türk edebiyatı şairlerinden Refî'î nasihatname nevinde kaleme aldığı *Beşâretname*'sında Fazlullah Hurûffî'nin söz konusu eserinden istifa ettiğini dile getirir:¹²⁴

‘Arş-nâme sözlerinden bunda var
Tercüme ķildum ki қala yādigār’¹²⁵

2.6.8. Yûsuf u Züleyhâ [Abdurrahman Câmî (ö. 898/1492)]

İranlı şair Abdurrahman Câmî'nin yedi mesneviden oluşan *Heft Evreng* kitabının içerisinde yer alan eseridir.¹²⁶ Tokatlı İshak Efendi'nin *Nazmu'l-Ulûm* adlı eserinde kaynak olarak dile getirdiği eserler arasında yer alır:

Dimış Yûsuf Züleyhâsında Câmî
Tarîkat ehlinün ol nîk-nâmi¹²⁷

2.6.9. Hilye-i Hakânî [Hâkânî Mehmed Bey (ö.1015/1606)]

Hâkânî Mehmed Bey tarafından Türk edebiyatında hilye türünün ilk örneği olarak kaleme alınan eserdir. Mesnevi biçiminde yazılan eser, yazıldığı andan itibaren rağbet gören konumdadır. Eserin kütüphanelerde pek çok nüshası mevcuttur.¹²⁸ Manzum nasihatname sahasında yazılmış eserlerden olan *Maksûd-ı Nasîhat'ta müellif Hilye-i Hakânî*'yi kaynak olarak gösterir:

Diñle vaşfin Buşirî-i Sânîden
Ya 'ni kim çok Hîlye-i Hâkânî'den
Ne 'aceb ger olsa Hassân'a misâl
Feyz-i nutk itmiş hekîm-i mute'âl

¹²⁴ Mehmet Yiğit, *Refî'înin Beşâretname'si Dilbilgisi-Karşılaştırmalı Metin-Sözliük*, Doktora Tezi, Yüzüncü Yıl Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Van 1986, 5-24.

¹²⁵ Mehmet Yiğit, a.g.e., B. 1264.

¹²⁶ Ömer Okumuş, "Câmî, Abdurrahman", *TDVIA*, İstanbul 1993, C. 7, 94-99.

¹²⁷ Bayram Özfirat, *Nazmu'l-Ulûm, Nazmu'l-Le'âlî ve Manzûme-i Keydânnî Adlı Mesnevileri (İnceleme-Metin)*, B. 139-140.

¹²⁸ Mustafa İsmet Uzun, "Hâkânî Mehmed Bey", *TDVIA*, İstanbul 1997, C. 15, 166-168.

Hilye-i Hâkânî'den bâ-ihtimâm
Aldığım ebyâti itdim itmâm¹²⁹

2.7. Siyer Kaynakları:

Dinî ve ahlaki yönü onde olan manzum nasihatnamelerde kaynak olarak yararlanılan bir diğer alan siyerdır. Hz. Peygamber'in hayatını ihtiva eden siyer kitaplarından nasihatnamelerde adı geçen eser Muinüddin Muhammed Emin Herevî'nin eseridir:

2.7.1. Mearicü'n-Nübûvve [Muinüddin Muhammed Emin Herevî (ö. 907/1501-1502)]

Muîn el-Miskîn tarafından yazılan eser, Hz. Peygamber'i anlatır. Eser, içerisinde sahîh olmayan rivayetlerin bulunması gibi çeşitli sebeblerden ötürü rağbet görmez. Eserin çeşitli nûshaları mevcuttur.¹³⁰ Şemseddin Sivâsi'nin *Mir'âtü'l-Ahlâk* mesnevisinde kaynak olarak yararlandığı eserler arasında *Meâricü'n-Nübûvve*'nin de yer aldığı görülür.¹³¹

2.8. Diğer Kaynaklar:

2.8.1. Câvidânnname [Fazlullah Hurûfî (ö. 796/1394)]

Gurgan lehçesi ile yazılan eser Fazlullah Hurûfî'nin eseridir. Hurûfî'nin sistematîğini içeren eserin pek çok nûshası mevcuttur. Reffî'î'nin *Besâretname*'sında yararlandığı kaynaklar arasında yer alır.¹³²

Câvidân-nâme sözidür ekseri
Fehm iden olur cihânuñ mihteri¹³³

2.8.2. Muhabbetname [Fazlullah Hurûfî (ö. 796/1394)]

Mensur olarak Gurgan lehçesiyle kaleme alınır. Reffî'î'nin eserinde istifade ettiği kaynaklardandır:

Hem Muhabbet-nâmeden yazdum kelâm
Üç kitabından Hâkuñ oldı temâm¹³⁴

¹²⁹ Murat Ak, *Osmanlı'nın Son Döneminde Manzum Bir Nasihatname Mâksûd-ı Nasîhat İncelemesi-Metin-Tipkibâsim-Dizîn*, B. 456, 457, 622.

¹³⁰ Yusuf Şevkî Yavuz, "Meâricü'n-Nübûvve", *TDVİA*, Ankara 2003, C. 28, 209-210.

¹³¹ Birgül Toker, *Şemseddin-i Sivasî ve Mir'âtü'l-Ahlâk Adlı Mesnevîsi*, 449.

¹³² Mehmet Yiğit, *Reffî'î'nin Beşâretname'si Dilbilgisi-Karşılaştırmalı Metin-Sözlük*, 5-25.

¹³³ Mehmet Yiğit, *a.g.e.*, B. 1270.

¹³⁴ Mehmet Yiğit, *a.g.e.*, B. 1271.

Manzum nasihatnamelerde şairlerin doğrudan kitap isimlerini dile getirerek kaynak göstermelerinin haricinde müellif ismi belirterek de kaynaklarını dile getirdikleri görülür. Nitekim Askerî *Pendname*'sında Zâtî, Keşî ve Kandî'nın; Vassaf Abdullah Efendi, *Hayâl-i Behcet-âbât* eserinde Câmî'nin; Sünbulzâde Vehbî *Lutfiyye*'sında Birgivî, Kadızâde, Ebû-Mansûr'un; Muhammed Şerîfî *Pend-i Gülistân*'ında Gazzâlî ve Kadî Beyzâvî'nin eserlerini kaynak gösterir. Benzer şekilde İmam Tirmizî de *Mâksûd-i Nasîhât* adlı eserde kaynak gösterilir:

Niçe niçe kabâhatin bularuñ
Yazdı Zâtî vü Keşî vü Kandî¹³⁵

Câmi'den olurdu çün rivâyet
Şâyandır okınsa bu hikâyet¹³⁶

Birgivî bunları eyler inkâr
Söylemez hakkı-1 selefde güftâr

Kadızâde sözü de rûşendür
Yüzi kara ışığa düşmendür

Dahi ser-mezhebimiz Bû-Mansûr
Komadı ilm-i 'akâidde kuşûr¹³⁷

Rivâyetdür e' immeden Gazâlî
Didi bu sırrı ol şîdk makâli

Kadî Beyzâvî didi tab'-1 selîm
İşbu üç âdemdür aşhâb-1 Rakîm¹³⁸

¹³⁵ Gönül Delice, "Pend-nâme-i Askerî", *Journal of Turkish Language and Literature*, 2016, C. 2, S. 3, 28.

¹³⁶ Banu Mumcuoğlu, *Şeyhülislam Akhisarî Vassaf Abdullah Efendi Hayâl-i Behcet-âbâd (İnceleme-Metin-Sözliik)*, Yüksek Lisans Tezi, Celal Bayar Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Manisa 2006, B. 306.

¹³⁷ Süreyya Ali Beyzâdeoğlu, *Vehbî Lutfiyye*, B. 234, 235, 244.

¹³⁸ Ferdi Kiremitçi, *Muhammed Şerîfî'nin hayatı, Edebi Kişiliği, Eğitim Anlayışı ve "Pend-i Gülistân" Adlı Eseri (İnceleme-Tenkîflî Metin)*, B. 885, 5311.

Muktedālardan İmām-ı Tirmīzī
Bir ḥadīṣ nakl itdi ḫorķutdı bizi¹³⁹

3. Manzum Nasihatnamelerde Kitap Tavsiyeleri

Klasik Türk edebiyatı şairlerinin ilim ve kitap ile olan yakınlığının tezahürü olarak kaleme aldıkları eserlerde kitap tavsiyelerinde bulundukları görülür. Nitekim, şairlerin doğrudan muhatabı hedef alarak dînî, ahlaki, içtimai olmak üzere pek çok alan ile ilgili nasihatlerde bulunmaları göz önüne alındığında ihtiyaç edilen konuya ait kitap tavsiyeleri yapmaları beklenir. Mezkûr eserlerde şairler umumiyetle kendi kitaplarını muhataplarına tavsiye ederler. Bu hususta aşağıdaki beyitler örnek verilebilir. Zirâ beyitlere bakıldığında klasik Türk edebiyatı şairlerinden Hızrî (Âb-ı Hayât), Ankaralı Hekim Nidâî (Genc-i Esrâr-ı Ma'ânî), Urlalı Yakupoğlu Hüseyin (Miftâh-ı Cennet), Ârif (Miîrşîdü'l-Ubbâd), Keşfî (Te'dîbname), Muhammed Emin Müftizâde (Levhname) ve Zarîfî (Pendname) gibi pek çok şairin kendi eserlerini muhataplarına tavsiye ettikleri görülür:

Okıyan Hızrî'nîñ Âb-ı Hayât'ın
Korur merg-i cehilden pâk zâtın

 Varaqlar kim okuyız perr-i 'anķā
Nice simurg bunıñ her perri 'anķā¹⁴⁰

 Seniñcün eyledim bu şekli Mir'ât
Gel imdi kıl nazar kerrât u merrât¹⁴¹

 Okı bu kitâbı sülük ehli ol
Saña bâb-ı birlikden açila yol¹⁴²

¹³⁹ Murat Ak, *Osmânlîmin Son Döneminde Manzum Bir Nasihatname Mâksûd-ı Nasîhat İnceleme-Metin-Tipkîbasım-Dizin*, B. 252.

¹⁴⁰ Adem Ceyhan, *Hızrî'nin Âb-ı Hayât Mesnevîsî (İnceleme-Metin)*, B. 2283, 2284.

¹⁴¹ Şemseddin Sivasî, *Mir'âtü'l-Ahlâk*, B. 151.

¹⁴² Ankaralı Hekim Nidâî, *Genc-i Esrâr-ı Ma'ânî*, B. 3597.

Günde bir kerre naṣar eyle oki
 Kuş dilin ta'lîm ide üç dört oki¹⁴³

Mürşidü'l-'Ubbâd çü buña oldı ad
 Bunı fehm iden kişi buldı murâd

Sa'y idüp ger bu kitâbı bilesin
 Kamu sırra muṭṭali' bil k'olasın¹⁴⁴

Okuyup bu pendi ķilursan kabûl
 Unutma du'ādan beni ey oğul¹⁴⁵

Okuyup añlayup 'āmil olasın
 Ki dünyâ āhiret fevzi bulasın¹⁴⁶

Bunı oki bunuñ ile ķıl 'amel
 Her kelâmi tâ ola câna maḥal¹⁴⁷

Bu naṣīhatdur yiter ǵayrı saña
 Okıyan yazanı râhmetle aña¹⁴⁸

Manzum nasihatname türünde telif edilen eserlere şairlerin kendi kitaplarının haricinde çeşitli ilimler ile ilgili olarak da kitap tavsiye ettikleri beyitleri bulmak mümkündür. Söz konusu eserlerde şairlerin umumiyetle tavsiye ettikleri kitap, Kur'an-ı Kerim'dir. Dinî ve ahlaki muhtevanın ön plana çıktığı bu eserlerde Kur'an-ı Kerim'in tavsiye edilmesi beklenen bir durumdur. Söz konusu tavsiyeyi içeren beyitlerin fazlaca olması sebebiyle meseleyi örnекlemek adına Şemseddin Sivâsî, Adnî Receb Dede, Mûrîdî, Sâfi Mustafa Efendi ve Ârif'in beyitleri örnek olarak verilebilir:

¹⁴³ Ayşe Parlakkılıç Mucan, *Türk İslâm Edebiyatında Manzum Nasihatnameler ve Urfalı Ya kûb Oğlu Hüseyin'in Miftâh-i Cennet'i*, B. 90.

¹⁴⁴ Bekir Sarıkaya, *Ârif Mürşidiil-Ubbâd, Nişa-i Alem ve Şehî'l-Âdem, Mevlid (Giriş-Transkripsiyonlu Metin-Sözlik)*, B. 2035, 2036.

¹⁴⁵ Sibel Üst, *Kesfî Te'dibname (İnceleme-Metin)*, Yüksek Lisans Tezi, Atatürk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Erzurum 2006, B. 24.

¹⁴⁶ Ö. Faruk Yiğiterol, *Türk İslâm Edebiyatı'nda Pendname ve Levhname: İnceleme-Metin*, B. 765.

¹⁴⁷ Mehmet Arslan, *Pendname-i Zarîffî*, Dilek Matbaacılık, Sivas 1994, B. 75.

¹⁴⁸ Bilge Kaya Yiğit, "Süleyman Penâhî'nin Nasihatnamesi", *Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi*, Ankara 2015, C. 2, S.3, B. 111.

Lisân-ı hâl ile okiya Kur'ân
 İçip râh-ı muhabbet mest ola cân¹⁴⁹
 Ne şerefdür bu ki Kur'ân u hadîşüñ şugli
 Kelîmât eylemek Allah u Resûl ile ola¹⁵⁰
 Okı Kur'âni saña yoldaş ola
 Pes şirâti geçirüp elüñ ala¹⁵¹
 Tilâvet eyle Kur'ân-ı 'azîmi
 Gene emrâzına bür'üş-sifâdûr¹⁵²
 Levh-i dilden okı Kur'ân'ı ki keşf ola rumûz
 Ehl-i zevk olana Hâk eylesi İmâ'-yi 'aceb¹⁵³

Söz konusu tavsiyeleri içeren beyitlerin haricinde doğrudan Kur'an-ı Kerim'i okuma hususunda kaleme alınan şiirler de mevcuttur. Zirâ Ahmed Mûrşîdî *Pendname* adlı eserinde "Fî-Beyân-ı Mebhâs-ı Tilâvet-i Kur'an" başlığı altında Kur'an-ı Kerîm'i okuma hususunu ele alır. Ayrıca şairin eserinde "Kâsîde-i Kur'an-ı Kerim" başlığı altında kaleme alınan şiir de vardır.¹⁵⁴

3.1. Fıkıh Kitapları:

Manzum nasihatnamelerde kitap tavsiyeleri ile ilgili döküme bakıldığından en fazla kitap tavsiyesinin fıkıh sahasında olduğu görülmür. Bu noktada Tokatlı İshak Efendi dikkat çeker. Nitekim eserini ilimler üzerine tertip edip ve doğrudan ilim alanları içerisinde varlık bulan kitaplari dile getirmek ve muhatabına ideal bir genç olma yolunda harita çizebilmek adına tasnif eden İshak Efendi, fıkıh sahasında da pek çok kitap tavsiyesinde bulunur. *Nazmu'l-Ulûm* haricinde kaleme alınan manzum

¹⁴⁹ Şemseddin Sivâsî, *Gülşen-Âbâd*, Hazırlayan: Hasan Aksoy, Şemseddin Sivâsî Külliyyâti, Sivas Belediyesi, Sivas 2015, 35.

¹⁵⁰ Zehra Göre, 'Adnî Recep Dede, Hayatı ve Eserleri, B. 23, 24.

¹⁵¹ Atabey Kılıç, *Mûrîdî ve Pend-i Rîcâl Mesnevîsi (İnceleme-Tenkitli Metin-Dizin)*, B. 710

¹⁵² Mehmet Sait Çalka, *Mustafa Efendi ve Gülşen-i Pend Mesnevisi (İnceleme-Metin-Sözlük)*, Yüksek Lisans Tezi, Celal Bayar Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Manisa 2007, B.1567.

¹⁵³ Mertol Tulum, *Sergiyeş ve Ravzatü't-Tevhîd*, Türkiye Yazma Eserleri Kurumu Başkanlığı Yayınları, İstanbul 2014, B. 2550.

¹⁵⁴ Diyarbekirli Ahmed Mûrşîdî, *Pendname*, 223-229.

nasihatnamelerde ise fıkıh alanında sadece Sünbüzlâde Vehbî'nin *Lutfiyye*'sında İbn Nüceym'in *Eşbâh ve Nezâir*'i tespit edilmiştir. Eserlerin muhatapları, yazılma sebepleri ve buna bağlı olarak tertip ve tasnif sistemleri söz konusu durumun nedeni olarak görülebilir.

3.1.1. Eşbâh ve Nezâir [Zeynüddin İbn Nüceym (ö.970/1563)]

İbn Nüceym tarafından kaleme alınan eser İslam hukuku alanında varlık gösterir. Yedi bölümden oluşan ve İbn Nüceym'in son eseri olan bu kitap altı ayda kaleme alınır. Eser üzerine pek çok şerh, haşiye çalışmaları yapılır.¹⁵⁵ Sünbüzlâde Mehmed el-Maraşî'nın kaleme aldığı *Tevfiku'l-ilâh fi-şerhi fennin mine'l-Eşbâh ve'n-nezâir* adlı eser İbn Nüceym'in söz konusu eserinin birinci bölümünün şerhidir.¹⁵⁶ Sünbüzlâde Vehbî de *Lutfiyye* mesnevisinde oğlunun fazilet ile ceddinin şöhretine kavuşabilmesini ümit eder ve *Eşbâh* kitabının ikinci şârihi olmasını tavsiye eder:

Fazlila şöhret-i ceddin bulasın
Şânî-i Şârih-i Eşbâh olasın¹⁵⁷

3.2. Ahlak ve Tasavvuf Kitapları:

"İnsanın yaratılışında var olan ruhsal ve zihinsel güzellikler, insanı insan yapan değerleri inceleyen, irdeleyen ve öğreten bilim dalı" şeklinde tanımlanan "ahlak" ile "Ruhen kendisini Allah sevgisine bağlama ve adama" ifade edilen "tasavvuf" sahasında kaleme alınan eserlerin manzum nasihatnamelerde tavsiye edildiği görülür. Bu bağlamda tavsiye edilen kitaplar şunlardır:

3.2.1. Ahlak-ı Alâî [Kinalızâde Ali Efendi (ö. 979/1572)]

Kinalızâde tarafından kaleme alınan eser Türkçe ahlak kitabıdır. Bir mukaddime ve üç bölümden oluşan eser ahlak felsefesi, ahlak ilminin terimleri, ahlak ilminin sağladığı faydalar olmak üzere çeşitli konuları ihtiva eder. Kendisinden sonra yazılan pek çok ahlak kitabına kaynak olan eserin çokça nüshası mevcut olmasına rağmen müellif nüshası tespit edilememiştir.¹⁵⁸ Söz konusu eseri, Sünbüzlâde Vehbî *Lutfiyye* adlı eserinde

¹⁵⁵ Mustafa Baktır, "Eşbâh u Nezâir", *TDVİA*, İstanbul 1995, C. 11, 456-457.

¹⁵⁶ Necmettin Azak, "Kavâ'id-i Fıkhiyyede Bir Literatür İncelemesi: İbn Nüceym'in el-Eşbâh ve'n-Nezâir'i ve Üzerine Yapılan Çalışmalar", *Tahkik İslami İlimler Araştırması ve Neşir Dergisi*, 2020, C. 3, S. 2, 566-567.

¹⁵⁷ Süreyya Ali Beyzâdeoğlu, *Vehbî Lutfiyye*, B. 1150.

¹⁵⁸ Ahmet Kahraman, "Ahlâk-ı Alâî", *TDVİA*, İstanbul 1989, C. 2, 15-16.

oğluna tavsiye eder. Ayrıca ahlak kitaplarının çok olduğunu ve pek çoğunu kendilerinde bulduğunu dile getirir:

Eyle Aħlāk-ı ‘Alāī’ye nażar
 Bul Naṣīrī’deki ma’nāya ẓafer
 Var bu fende kütüb-i nā-ma ‘dūd
 Ekserin bizde bulursun mevcūd¹⁵⁹

3.2.2. İhyâü Ulûmi’d-Dîn [Gazzâlî (ö. 505/1111)]

Dört ciltten oluşan eser Gazzâlî'nin tasavvuf, ahlak, fikih, kelâm gibi pek çok ilim ile ilgili konuları ihtiva eden eseridir. Aklî ve naklî deliller, izahlar, tahlil ve tespitler yönyle Gazzâlî'nin bu eseri, tasavvuf ve ahlak sahasında ön plana çıkar. Gerek Türkiye'de gerekse Türkiye dışındaki pek çok kütüphanede yazma nüshası mevcut olan eserin Batı dillerine tercumesi de yapılır.¹⁶⁰ Şemseddin Sivâsî, Mir’âtü'l-Ahlâk adlı mesnevisinde söz konusu eseri tavsiye eder:

Bu icmâle dilerseñ külli tafṣîl
 Var İhyâ-yı ‘Ulûmdan eyle taḥṣîl
 Velî İhyâda ol Şeyhü'l-Ğazâlî
 Biraz yazmışdur al andan nevâlı¹⁶¹

3.2.3. El-Fütûhâtû'l-Mekkiyye [Muhyiddin İbnü'l-Arâbî (ö. 638/1240)]:

“El-Fütûhâtû'l-Mekkiyye fî ma'rifeti'l-mâlikiyye ve'l-mülkiyye” adını taşıyan eser el-Fütûhât olarak da anılır. Otuz yedi kitaptan meydana gelen eser altı fasıl, 560 bab şeklinde yazılmıştır. Mensur şekilde kaleme alınan eserin içerisinde şiirler de bulunur. Tefsir, fikih, kelam gibi pek çok muhtevayı bünyesinde barındıran eserin yazıldığı andan itibaren pek çok şerhi yapılmıştır.¹⁶² Ârif, Mürşîdü'l-Ubbâd adlı eserinde Muhyiddin İbnü'l-Arâbî'nin Fütûhât eserini tavsiye eder:

¹⁵⁹ Süreyya Ali Beyzâdeoğlu, *Vehbî Lutfiyye*, B.1164,1165.

¹⁶⁰ Mustafa Çağırıcı, “İhyâü Ulûmi’d-Dîn”, *TDVİA*, İstanbul 2000, C. 22, 10-13.

¹⁶¹ Şemseddin Sivasî, *Mir’âtü'l-Ahlâk*, B. 2855, 3528.

¹⁶² Mahmud Erol Kılıç, *el-Fütûhâtû'l-Mekkiyye*, 251-258.

Diñlegil ol şeyh-i kāmil Muhy-i Dīn
Bil yakīn buldu ḥayāt anuñla dīn

Ol Fütūhāt’ında dimiš bir haber
İ’ttiķadını beyān itmiş ol er

Tā buña dek şeyh-i kāmil sözidür
Ol Fütūhāt’ında sözler ṭozidur¹⁶³

Nâbî, *Hayriyye* adlı eserinde, Vehbî de *Lutfiyye*'sında söz konusu eseri işaret eder:

Dīde-i rūha çeker kuhl-i ḥuṣūṣ
Nūr-ı esrār-ı Fütūhāt ü Fūṣūṣ¹⁶⁴

Gör Fütūhāt’ını kim ol niḥrīr
Nice esrār ider anda tahrīr¹⁶⁵

3.2.4. Fusüsü'l-Hikem [Muhyiddin İbnü'l-Arabî (ö. 638/1240)]:

İslam dünyasında tasavvuf anlayışının ve düşüncesinin temel kaynaklarından olan eser Muhyiddin İbdü'l-Arabî tarafından yazılır. *Fuṣūṣü'l-hikem ve ḥuṣūṣü'l-kilem* adını taşıyan eser yirmi yedi bölüme ayrılr. Üzerine çokça şerhler kaleme alınan eser fikri tartışmaların odak noktası olur.¹⁶⁶ Nâbî, *Hayriyye* adlı mesnevisinde, Sünbülzâde Vehbî de *Lutfiyye*'sında *Fūṣūṣ* kitabını tavsiye eder:

Dīde-i rūha çeker kuhl-i ḥuṣūṣ
Nūr-ı esrār-ı Fütūhāt ü Fūṣūṣ

Dahı çokdur nūsaḥ-ı ehlū'llāh
'Abdi Allāh'dan eyler āgāh

Remz ü īmāları rūhānīdür
Cümlesi bāṭin-ı Kur'ānī'dür

¹⁶³ Bekir Sarıkaya, *Ārif Mürşidiül-Ubbād, Nişa-i Alem ve Şehü'l-Âdem, Mevlid (Giriş-Transkripsiyonlu Metin-Sözlük)*, B. 1910, 1911, 1930.

¹⁶⁴ Mahmut Kaplan, *Hayriyye-i Nâbî (İnceleme-Metin)*, B. 365.

¹⁶⁵ Süreyya Ali Beyzâdeoğlu, *Vehbî Lutfiyye*, B. 205.

¹⁶⁶ Mahmud Erol Kılıç, *Fusüsü'l-Hikem*, 230-237.

Żāhir aḥkām-ı şerī' atdır hep
 Bāṭin esrār-ı ḥakīkatdır hep
 Vaqtūni şarf idegör taḥṣīle
 İkisin dahı çalış tekmile¹⁶⁷
 Eyleme tahti'e-i kavl-i Fuşūş
 İştīlāhāt ola şāyēd maḥşūş
 Hiç yakışmaz hele ehl-i dīne
 İftirā Ḥazret-i Muhyiddīn'e
 Gör Fütūhāt'ını kim ol nihrīr
 Nice esrār ider anda tahrīr¹⁶⁸

3.3. Dil Bilimi Kitapları

Manzum nasihatnamelerde sarf, nahv, lügat gibi dil bilimi sahasına ait alanlarda kaleme alınmış eserlerin tavsiye edildiği görülür. Söz konusu eserler şunlardır:

3.3.1. Eş-Şâfiye [İbnü'l-Hâcib (ö. 646/1249)]

Arap grameri bağlamında varlık bulan *Eş-Şâfiye*, İbnü'l-Hâcib tarafından yazılır. Sarf konularını ihtiva eden eser, ilk muhtasar sarf kitabı olarak kabul görür. Eser, Osmanlı medreselerinde ders kitabı olarak kullanılır. Eser üzere tercüme, şerh, haşiye gibi pek çok çalışma yapılır.¹⁶⁹ Bu çalışmalar Arap grameri sahasında ön plana çıkan eserlerden olduğunu gösterir niteliktedir. Sünbülzâde Vehbî, oğlu Lütfullah için *Lutfiyye-i Vehbî* adında bir eser kaleme alır. Vehbî, nasihâtnâme nevinde kaleme aldığı eserinde oğluna gerek ilmî gerek ahlâkî manada pek çok nasihat dile getirir. "Der-Hüsн-i Hatt u İmlâ" başlığı altında Vehbî oğluna güzel yazı yazma ile ilgili nasihatlarda bulunur. Bu nasihatlar içerisinde şairin kitap tavsiyesinde bulunduğu görülür. Öyle ki şair oğluna *Kâfiye* kitabını okuduğunu belirterek *Şâfiye* kitabını okumasını tavsiye eder. Bu kitabı okuyarak yazdıklarının manasını anlayabileceğini dile getirir:

¹⁶⁷ Mahmut Kaplan, *Hayriyye-i Nâbî (İnceleme-Metin)*, B. 365, 366, 267, 368, 369.

¹⁶⁸ Süreyya Ali Beyzâdeoğlu, *Vehbî Lutfiyye*, B. 203, 204, 205.

¹⁶⁹ Hulusi Kılıç, "eş-Şâfiye", *TDVİA*, İstanbul 2010, C. 38, 247-248.

Gerçi naḥvi okuduñ Ḳāfiye'de
 'Ilm-i ḥaṭṭa eyü baḳ Ṣāfiye'de

Tā ki taṣḥīḥ idesin imlāsin
 Bilesin yazdığınıñ ma' näsin¹⁷⁰

3.3.2. Tuhfe-i Vehbî [Sünbülzâde Vehbî, (ö. 1809)]

Sünbülzâde Vehbî'nin Sadrazam Halil Hamîd Paşa'nın oğulları için kaleme aldığı elli sekiz kitadan oluşan eseridir. Eser, Farsça-Türkçe sözlüktür. Kendinden önceki sözlüklerden ayrı olarak pek çok Farsça kelimeye yer vermesi nedeniyle çok okunan bu eser, medreselerde ders kitabı olarak kullanılmıştır.¹⁷¹ Sünbülzâde Vehbî, *Lutfiyye* kitabının "Derilm-i Musiki" başlığı altında çalgı aletlerinden bahsederken sözü defe getirir. Def çalmanın ayıp olduğunu söyleyen Vehbî, oğluna bu konuyu *Tuhfe*'de istediğini söyleyerek dolaylı olarak kitabı okumasını tavsiye eder:

Ne rezālet diyeler suntūrī
 Şöhretin ola yahut tanbūrī
 Defkeşi Tuḥfe'de yazdım sana ben
 'Aybdur olma saķın dā'ire-zen¹⁷²

3.4. Hey'et Kitapları:

İlm-i nūcûm, ilm-i hey'e, ilm-i felek olmak üzere çeşitli şekillerde adlandırılan ve gökküresi bilimi olarak teşekkül eden hey'et ilmi, yapılan fetihler neticesinde tercümelerle İslam sahasında gelişme gösterir.¹⁷³ Fatih devrinde Ali Kuşçu'nun davet edilmesi Osmanlı sahasında astronominin gelişmesinde katkı sağlar. Zira Kuşçu, Osmanlı medrelerinde ilk astronomi hocası unvanına sahiptir. Semerkant'ta bulunan gözlemevinde görev alan Kadızâde'nin yetiştirdiği öğrenciler söz konusu alanın Osmanlı'da gelişmesine vesile olur. Astronomi ilmi alanında kaleme alınan eserler

¹⁷⁰ Süreyya Ali Beyzâdeoğlu, *Vehbî Lutfiyye*, B. 335, 336.

¹⁷¹ Selim Sırri Kuru, "Sünbülzâde Vehbî", *TDVIA*, İstanbul 2010, C. 38, 140-141.

¹⁷² Süreyya Ali Beyzâdeoğlu, *Vehbî Lutfiyye*, B. 257,258.

¹⁷³ Tevfik Fehd, "İlm-i Felek", *TDVIA*, İstanbul 2000, C. 22, 126-129.

medreselerde okutulur.¹⁷⁴ Zîc-i Uluğ Bey, manzum nasihatnamelerde bu alanda tavsiye edilen kitaplardandır:

3.4.1. Zîc-i Uluğ Bey

Timur'un torunu olan ve astronomi, matematik alanlarına ilgili duyan Uluğ Bey'in kurduğu Semerkant Rasathânesi'nde yapılan gözlemler neticesinde üç bilgininin katkılarıyla hazırlanan eserdir. Astronomik, trigonometrik, astrolojik ve coğrafi olmak üzere dört kitaptan müteşekkildir. Eser üzerine çokça şerh, tercüme gibi çalışmalar yapılır.¹⁷⁵ Mustafa Efendi, *Gülşen-i Pend* mesnevisinin "Bu Pend Ehl-i Nûcûma Nükte-Hâdur" başlığı altında müneccimlere nasihatlerde bulunur. Mustafa Efendi bu bölümde nûcüm ilmini öğrenmek için *Zîc-i Uluğ Bey* eserini tavsiye eder:

Nûcûm 'ilmini gör üstâddan evvel
Okı zîc-i Uluğ Beg ol bahâdir¹⁷⁶

Sünbülzâde Vehbî Lutfiyye'sinde söz konusu sahada yapılan çalışmalara işaret eder ve muhatabının onlardan uzak durmasını telkin eder:

Bû-Sa'id itmiş idi nice zamân
Rasad-ârâyî-i zîc-i Gûrgân
Çağminî ile Mîcestî diyerek
Girih ü saâhî-zemîn söyleyerek
Eyleme hey'ete şarf-ı makdûr
Göge çıkmak gibidür dûr-â-dûr¹⁷⁷

3.5. Tefsîr Kitapları:

Manzum nasihatnameler içerisinde tefsir sahasında kaleme alınmış eserlerin okunmasına yönelik tavsiyeler görülür. Bu hususta işaret edilen eserler şunlardır:

¹⁷⁴Yavuz Unat, *Osmanlı Astronomisine Genel Bir Bakış*, Osmanlı, Yeni Türkiye Yayınları, Ankara 1999, C. 8, S.33, 411-420.

¹⁷⁵ Yavuz Unat, "Zîc-i Uluğ Bey", *TDVİA*, İstanbul 2013, C. 44, 400-401.

¹⁷⁶ Mehmet Sait Çalka, *Mustafa Efendi ve Gülşen-i Pend Mesnevisi (İnceleme-Metin-Sözlük)*, B. 1189.

¹⁷⁷ Süreyya Ali Beyzâdeoğlu, *Vehbî Lutfiyye*, B. 118,124, 125.

3.5.1. Mefâtîhu'l-Gayb [Fahreddin er-Râzî (ö. 606/1210)]

İslam âleminde daha çok *et-Tefsîri'l-kebîr* yahut *Tefsîri'r-Râzî* adıyla şöhret bulan eser, Fahreddin er-Râzî tarafından kaleme alınır. Rivayet ve dirayet metodunun kullanıldığı Râzî'nin bu eseri kendisinden sonra gelen âlimleri etkiler. Eserin çok sayıda yazma nüshasının mevcut olduğu dile getirilir. Eserde 1600 hadise yer verilir.¹⁷⁸ Sünbulzâde Vehbî *Lutfîyye* eserinin "Der-Fezâil-i İlm-i Şerif" başlığı altında ilmin özelliklerinden söz ederken ilmin vasıflarının anlatmakla bitiremeyeceğini ifade eder ve Fahreddin-i Râzî'nin kitabını tavsiye eder:

İlmîn evsâfına gâyet yokdur
Ne kadar söylesem andan çokdur

Yazdı tâfsîlini Fahr-ı Râzî
Okuyup keşf idesin ol râzî

Cümlesin eyleyemem ben taâkrîr
Göstere sana hadîş ü tefsîr¹⁷⁹

3.5.2. El-Keşşâf [Zemahşerî (ö. 538/1144)]

Zemahşerî'nin bahsi geçen eseri tefsir sahasında tavsiye edilen eserler arasında yer alır. Halil Efendi kaleme aldığı Lübbü'n-Nesâyh adlı eserinde muhatabına söz konusu kitabı tavsiye eder. Ayrıca Halil Efendi "Kadî" ismine yer vererek Beyzâvî'nin tefsir sahasındaki eserlerine dikkat çeker.¹⁸⁰

Bırakma dâmen-i 'adli hükûmetde eyâ қâdî
Yedîñden düşmesün aşlâ senüñ Keşşâf ile Kâdî

3.6. Edebiyat Kitapları:

Manzum nasihatnameler içerisinde edebiyat sahası içerisinde kaleme alınmış mesnevi ve divanların da tavsiye edildiği görülür. Nâbî ve Mustafa Efendi manzum nasihatname türündeki eserlerinde Mevlânâ'nın *Mesnevi'sini*, Cinâni Cilâ'i'l-Kulûb adlı eserinde Şeyh Sa'dî'nin *Gülistân'ını*, Mustafa Efendi *Gülşen-i Pend* adlı eserinde Sa'dî'nin *Gülistân ve Bostân'ını*

¹⁷⁸ Lütfullah Cebeci, "Mefâtîhu'l-Gayb", *TDVİA*, Ankara 2003, C. 28, 348-350.

¹⁷⁹ Süreyya Ali Beyzâdeoğlu, *Vehbî Lutfîyye*, B. 62, 63, 64.

¹⁸⁰ Abdülmecit İslamoğlu, "Halil Efendi'nin Lübbü'n-Nesâyh Eserinin Şekil ve Muhteva Özellikleri", *Sakarya Üniversitesi, İlahiyat Fakültesi Dergisi*, Sakarya 2012, C. XIV, S. 26, 123.

tavsiye eder. Ayrıca Mustafa Efendi "Bu Pend Her Ehl-i Nazma Pâk-Edâdur" başlığı altında şairlere nasihatlerde bulunurken Mevlana'nın divanını, Feridüddün Attar'ın *Mantiku't-Tayr'*ını ve Yazıcıoğlu Muhammedin'in *Muhammediyye* adlı eserini, Sünbülzâde Vehbî *Lutfiyye*'sında Nâbî'nin *Hayriyye*'sini tavsiye eder:

Himmet it aňlamağa güftärin
 Hırz-ı cān eyleye gör esrarin
 Tâlib-i hâkka olur râh-nümâ
 Nûsha-i Mesnevî-i Mevlânâ¹⁸¹
 Gülistân'a hiç kîlmaduñ mü nažar
 Ne dir Şeyh Sa' dî-yi şâhib-nažar
 Gülistân'da kim aña olmaz nažîr
 Dimiş Şeyh Sa' dî-i rûşen-zamîr¹⁸²
 Otuz biň Meşnevi beyt-i şerîfi
 Ki her bir beyti biň ma' nâya câdûr
 Ve tóksan biň gâzel dîvân-ı 'aşkı
 Ki Şemsdür mahłası şemse fedâdûr
 İdüp Sa' dî de Bosťân u Gülistân
 Ki hâlâ 'andelibâni fedâdûr
 Diyüp hoş Mantiku't-ṭayr yed-i 'Aṭṭâr
 İdüp murğâni gûyâ ol bahâdir
 Muhammed Yazıcı-zâde ol 'âşık
 Muhammediyye şâhibi fetâdûr¹⁸³
 Pend-i Hayriyyesidür pür-ma' nî
 Dime yazmış nice mâ-lâ-ya' nî¹⁸⁴

¹⁸¹ Mahmut Kaplan, *Hayriyye-i Nâbî (İnceleme-Metin)*, B. 363, 364.

¹⁸² Mustafa Özkan, *Cinâmî Cilâü'l-Kulûb (Giriş-İnceleme-Metin-Sözlük)*, B.1073, 1770.

¹⁸³ Mehmet Sait Çalka, *Mustafa Efendi ve Gûlşen-i Pend Mesnevisi (İnceleme-Metin-Sözlük)*, B. 839, 843, 845, 847.

¹⁸⁴ Süreyya Ali Beyzâdeoğlu, *Vehbî Lutfiyye*, B. 33.

Söz konusu edebiyat kitaplarının haricinde Nâbî, *Hayriyye* adlı mesnevisinin “Matlab-ı Hüsn-i Kelâm-ı Mevzûn” başlığı altında oğlunun şaire heves etmesi durumunda Nef’î, Bâkî, Tâlib, Sâ’ib, ‘Örfî, Selîm, Feyzî-i Hind, Nazîrî, Kelîm, Şevket, Nizâmî, Câmî, Enverî, Hâkânî, Sâ’dî, Hâfız başta olmak üzere pek çok divanı okumasını tavsiye eder. Ayrıca işaret ettiği eserlerin kendilerinde bulunduğunu belirtmesi Nâbî’nin kitap ile olan münasebetini göstermesi yönüyle önem arz eder:

Türki’de Nef’î ile Bâkî’ye bak
 Gayri dîvanları da it mülhaç

 Anlaruñ şî’ri metîndür ammâ
 Gayrisinde daḥı var çok ma’nâ

 Şu’arâ-yı ‘Acemüñ dîvâni
 Hüsn-i ta’bîr ü ma’ānî kâni

 Tâlib ü Sâ’ib ü ‘Örfî vü Selîm
 Feyzî-i Hind ü Nâzîrî vü Kelîm

 Tâze-gûyân-ı zamânda Şevket
 Ma’ni-i tâzeye virdi şüret

 Şâhib-i hamse Nîzâmî Hüsrev
 Her biri cilve-dih-i ma’ni-i nev

 Câmi vü Enveri vü Hâkânî
 Her biri milk-i suhan sultân

 Bülbül-i şâh-ṭirâz-ı Şîrâz
 Sa’di vü Hâfiż-ı ma’nî-perdâz

 Suhañân-ı ķudemâ-yı şu’arâ
 Haḳ budur biribirinden a’lâ

 Yoḳ nihâyet şu’arâ-yı ‘Acem’e
 Hep esâmîleri şîgmaz kaleme

Bizde var ekserinüñ dīvāni
Olğı fehm eyle de gör vicdāni¹⁸⁵

*Mürşidiü'l-Ubbâd'*ın müellifi Ârif de eserinde İbn Fâriz'e işaret eder.

Bilme misin ibni Fâriż nâm-dâr
Ol durur kâmil mükemmeli bil i yâr

Ol kaşidesinde iki beyt dimiş
Ehl-i neshuñ mezhebin bâtlı dimiş¹⁸⁶

3.7. Kelam Kitapları:

Manzum nasihatnemelerde kelam ilmi sahasında kitap tavsiyelerini görmek mümkünktedir. Ayrıca tavsiye edilen kitaplar, medreselerde ders kitabı olarak okutulan ve bu alanın önde gelen kitaplardır.

3.7.1. Şerh-i Mevâķif [Ebü'l-Hasen Alî b. Muhammed b. Alî es-Seyyid eş-Şerîf el-Cûrcânî el-Hanefî (ö.816/1413)]

Kelam, felsefe, astronomi, belagat gibi pek çok alanda eserler kaleme almış Seyyid Şerif Cûrcânî'nin Adudüddin el-Îcî'nin *el-Mevâķif* eserine yaptığı şerhidir.¹⁸⁷ Eser, Osmanlı medreselerinde ders kitabı olarak okutulur.¹⁸⁸ Sünbüzlâde Vehbî *Lutfiyye* adlı mesnevisinde hükümanın sözlerinin vehim ve hayalden ibaret olduğunu, akla uygun görünse de nakle aykırı olduğunu dile getirir ve *Mevâķif Şerhî*'ne bakmayı tavsiye eder:

Gizlidür hikmet-i Rabb-i müte'âl
Hükemâ sözleridür vehm ü hayâl

Görinür gerçi muvâfik 'âkla
Ekseri lîk muhâlif naâkla

Göresin Şerh-i Mevâķif'da tamâm
Redd ider anları hep ehl-i kelâm¹⁸⁹

¹⁸⁵ Mahmut Kaplan, *Hayriyye-i Nâbî (İnceleme-Metin)*, B. 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988.

¹⁸⁶ Bekir Sarıkaya, *Ârif Mürşidiü'l-Ubbâd, Nüsha-i Alem ve Şehî'l-Âdem, Mevlid (Giriş Transkripsiyonlu Metin-Sözlik)*, B. 1867, 1868.

¹⁸⁷ Sadreddin Gümüş, *Cûrcânî, Seyyid Şerîf*, 134-136.

¹⁸⁸ Mefail Hızlı, *Osmanlı Medreselerinde Okutulan Dersler ve Eserler*, 30.

¹⁸⁹ Süreyya Ali Beyzâdeoğlu, *Vehbî Lutfiyye*, B. 89, 90, 91.

3.8. Tıp Kitapları:

İslam medeniyeti dairesinde gelişme gösteren tıp ilmi dünyanın çeşitli bölgelerine intikal eden ve o bölgeleri etkileyen bir yapıdadır. Söz konusu alanda pek çok âlim yetişir ve buna bağlı olarak eserler kaleme alınır.¹⁹⁰ Manzum nasihatnamelerde söz konusu ilim alanında kaleme alınmış eserlere işaret edilir:

3.8.1. Tibb-ı Nebevî

Hz. Muhammed (a.s.)'ın tıp bağlamında ifade ettiği tavsiyelerin bir araya getirilmesiyle oluşturulan "Tibb-ı Nebevî" ilmi vesilesiyle pek çok kitap tasnif edilir. Abdulmelik b. Habib el-Endelüsî, Muhammed en-Nisâbûrî, Ahmed b. Muhammed ed-Dineverî, en-Nesîmî olmak üzere pek çok müellif "Tibb-ı Nebevî" alanında kitaplar telif eder. Bu eserler içerisinde hacim bakımından ön plana çıkar es-Suyûtî'nin *et-Tibbu'n-nebevî* adlı eseridir. Ayrıca Türkçe kaleme alınmış "Tibb-ı Nebevî" kitapları da mevcuttur.¹⁹¹ Nabî de *Hayriyye* adlı eserinin "Mebhas-ı Lâzîme-i Hikmet ü Tîb" başlığı altında dile getirdiği nasihatlar içerisinde *Tibb-ı Nebevî*'yi tavsiye eder:

İt mûdâva bulıcak üstâdîn
Vezn ķıl rütbe-i istî'dâdîn

Rence kâfi saña Tibb-ı Nebevî
Tibb-ı şâfî hikem-i Muştâfâvî¹⁹²

Ayrıca Nâbî'nin tabiplerde bulunması gereken özellikleri ifade ederken bir beyitte "kânûn" kelimesine yer vermesi İbn-i Sînâ'nın İslam tıp tarihinde yer edinmiş olan *el-Kânûn fi't-Tib* kitabına işaret ettiği düşünülebilir:

İde ķanuñ ile tedbîr-i devâ
İtimeye tecribeye ħâlkî fidâ¹⁹³

¹⁹⁰ Peter E. Pormann, "Tıp", TDV İA, İstanbul 2012, C. 41, 95-101.

¹⁹¹ Ayhan Tekineş, "Alternatif İslami Tıp "Tibb-ı Nebevî", *Dîvân: Disiplinlerarası Çalışmalar Dergisi*, 1998, S. 4, 57-59.

¹⁹² Mahmut Kaplan, *Hayriyye-i Nâbî (İnceleme-Metin)*, B. 1590, 1591.

¹⁹³ Mahmut Kaplan, a.g.e., B. 1561.

3.9. Rüya Kitapları:

Kur'an-ı Kerîm'de Yusuf Peygamber'in rüya yorumlama hadisesine ve rüya ile ilgili hadis-i şeriflerin varlığına dayanan rüya ilmi Türk kültürü içerisinde önem arz eder. Öyle ki rüya ilmi bağlamında tâbirname türü oluşur.¹⁹⁴ Manzum nasihatnamelere bakıldığından rüya ilmi bağlamında tavsiye edilen eser olarak İbn Sirin'in *Cevâmiü't-Tâbir Fi'r-Rüyâ* eseri görülür.

3.9.1. Cevâmiü't-Tâbir Fi'r-Rüyâ [İbn Sirin (ö. 110/728)]:

Rüya sahasında elli babdan oluşan eser İbn Sîrîn'e atfedilir. Yazar; fikih, hadis, tefsir alanlarında olduğu gibi rüya alanında da şöhret bulur.¹⁹⁵ Sünbülzâde Vehbî *Lutfîyye*'sında "Der-İlm-i Ta'bîr" başlığı altında rüya yorumuyla ilgili nasihatlarını dile getirirken bu alanda İbn-i Sîrîn'i eser kaleme aldığıni ifade eder. Bu ifadelerden hareketle Vehbî'nin oğluna dolaylı olarak bu kitabı tavsiye ettiği söylenebilir:

Fenn-i ta'bîrde İbn-i Sîrîn
Yazdı çok nesne şekerden şîrîn¹⁹⁶

3.10. Diğer Bazı Kitaplar

3.10.1. Câvidânnâme [Fazlullah Hurûfî (ö.796/1394)]

Fazlullah Hurûfî tarafından kaleme alınan eseri, Reffî'î *Beşâretnâme*'sinin pek çok beyitinde tavsiye eder:

Bu haṭuň esrârı bî-hadd vaşî bol
Câvidânî-nâmede var iste bul

Hüdhüdüň sırrı öküsdür bilesin
Câvidânî-nâmeyi ger bulasın

Câvidânî-nâmeyi var iste bul
K'âhmede ümmet olasın Fazla kul

¹⁹⁴ Orhan Şaike Gökyay; Vildan S. Coşkun, "Tâbirname", *TDVİA*, İstanbul 2010, C. 39, 331-333.

¹⁹⁵ İbrahim Tabak, *İbn Sîrîn'in Cevâmiü't-Ta'bîr Fi'r-Ru'yâ Adlı Eseri*, Yüksek Lisans Tezi, Marmara Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, İstanbul 1999, 3-7.

¹⁹⁶ Süreyya Ali Beyzâdeoğlu, *Vehbî Lutfîyye*, B. 134.

Cāvidānī-nāmeye itgil nazar
K'olasın iki cihānda mu'teber¹⁹⁷

3.10.2. Kitâb-ı Simyâ (İbn Sinâ)

Sâfi Mustafa Efendi *Gülşen-i Pend* mesnevisinin “Bu Pend-i Kâfiye ‘Ayn-ı Kimyâdur” başlığı altında İbn-i Sinâ’nın söz konusu alanda kaleme aldığı risaleye işaret eder:

Mu'allim Bu 'Ali Sinâ-yı kâmil
Müellif zü-fürün bir üstâdur
Bu fenne yazdı bir fâhîr risâle
Mufarrahî hoş kitâb-ı simyâdur¹⁹⁸

4. Manzum Nasihatnamelerde Kaynak ve Tavsiye Edilen Kitapların Dökümü

Klasik Türk edebiyatı sahasında eserler kaleme alan şairlerin gerek kendi dönemlerinde gerekse kendilerinden önceki dönemlerde yazılmış kitaplara vâkîf olduğu görülür. Bu hususta pek çok divanda kitap isimlerine yer verilmesi, tevriye sanatından istifadeyle kitap isimleriyle şiirler yazılması bu fikri destekler niteliktedir. Bunların da ötesinde kimi şairlerin eserlerinde medresede okutulan ders kitaplarını ihtiva eden ve doğrudan kitap isimlerini barındıran eserler yazdıkları da vakidir. Bilhassa nazım sahasında Racî, Selahaddin Uşşâkî, Erzurumlu İbrahim Hakkı gibi pek çok şairin eserlerinde dönemin eğitim kitaplarını ihtiva eden şiirler görülür. Manzum nasihatname sahasında eser veren Tokathî Ishak Efendi de söz konusu şairler içerisindedir. Ishak Efendi, kaleme aldığı adlı eserinde kitapların dökümünü verir. Fazlioğlu'un¹⁹⁹ söz konusu dökümü ortaya koyduğu çalışmasına ilaveten telif manzum nasihatnameler içerisinde yer alan altmış eserde gerek kaynak gerekse tavsiye bağlamındaki kitapların dökümü oluşturulmuştur. Bu noktada aşağıda yer alan Tablo 1'de “Manzum Nasihatnamelerde Şairlerin Kaynak Kitapları”; Tablo 2'de

¹⁹⁷ Mehmet Yiğit, *Refi'i'nin Beşâretname'si Dilbilgisi-Karşılaştırmalı Metin-Sözlük*, B. 419, 446, 596, 894.

¹⁹⁸ Mehmet Sait Çalka, *Mustafa Efendi ve Gülşen-i Pend Mesnevisi (İnceleme-Metin-Sözlük)*, B. 1308, 1310.

¹⁹⁹ Şükran Fazlioğlu, *Örnek Bir Genç Olmak (XVII. Yüzyılda Ishak Tokâdi'nin Nazmu'l-ulûm Adlı Eserinde Zihniyet ve İlimler*, 32-52.

"Manzum Nasihatnamelerde Şairlerin Doğrudan yahut Dolaylı Olarak Yaptıkları Kitap Tavsiyeleri" yer almaktadır.

TABLO 1: MANZUM NASİHATNAMELERDE ŞAİRLERİN KAYNAK KİTAPLARI

	HADİS KİTAPLARI	KAYNAKTAN YARARLANAN ŞAIR VE ESERİ
1	El-Câmi' u's-sagîr [Ebü'l-Fazl Celâüddîn Abdurrahmân b. Ebî Bekr b. Muhammed el-Hudayrî es-Süyûfî eş-Şâfiî (ö. 911/1505)]	Harputlu Omer Efendi (Manzûme-i Na'imiyye)
2	Meşâriku'l-Envâri'n-Nebeviyye [Radîyyüddin es-Sâgânî (ö. 650/1252)]	Şemseddin Sivâsî (Îrşâdü'l-'Avâm)
	AHLAK VE TASAVVUF KİTAPLARI	KAYNAKTAN YARARLANAN ŞAIR VE ESERİ
1	Tenbîhü'l-ğâfilîn [Ebü'l-Leys Semerkandî (ö. 373/983)]	Muhammed Şerîfî (Pend-i Gülistân) ?/(Mâksûd-ı Nasihât)
2	Et-Tarîkatü'l-Muhammediyye [Birgivî Mehmed Efendi (ö. 981/1573)]	Muhammed Şerîfî (Pend-i Gülistân)
3	Bedrü'l-Vâ'izîn ve zuhrü'l-âbidîn [İbn Melek (ö. 821/1418'den sonra)]	Muhammed Şerîfî (Pend-i Gülistân)
4	Mûrşîd-i Pend [Ahmed Mûrşîdî Efendi (ö. 1174/1760)]	Muhammed Şerîfî (Pend-i Gülistân)
5	el-Berîkatü'l-Mâhmûdiyye fi şerhi't-Târikati'l-Muhammediyye ve's-şerî'i ati'n-nebeviyye fi's-sîreti'l-Ahmediyye [Hâdimî, Ebû Saîd (ö. 1176/1762)]	Harputlu Omer Efendi (Manzûme-i Na'imiyye)

6	Kimyâ-yı Sa'âdet [Gazzâlî (ö. 505/1111)]	Şemseddin Sivâsî (Mir'âtü'l-Ahlak)
7	İhyâ'ü 'Ulûmî'd-dîn [Gazzâlî (ö. 505/1111)]	Şemseddin Sivâsî (Mir'âtü'l-Ahlak) Sünbülbâde Vehbî (Lutfîyye) ?/(Mâksûd-ı Nasîhât)
8	Miftâhu'l-Gayb [Sadreddin Konevî (ö. 673/1274)]	Hîzrî (Ab-ı Hayât)
9	Fusûsü'l-Hikem [Muhyiddin İbnü'l-Arâbî (ö. 638/1240)]	Ârif (Mürşidü'l-'Ubbâd)
10	El-Fütûhâtü'l-Mekkiyye [Muhyiddin İbnü'l-Arâbî (ö. 638/1240)]	Ârif (Mürşidü'l-'Ubbâd)
	FIKIH KITAPLARI	KAYNAKTAN YARARLANAN ŞAIR VE ESERİ
1	Ed-Dürrü'l-Muhtâr [Alâüddîn Muhammed b. Alî b. Muhammed el-Haskeffî ed-Dîmaşkî (ö. 1088/1677)]	Harputlu Omer Efendi (Manzûme-i Na'îmiyye)
2	El-Fetâva'z-Żahîriyye [Zahîrûddîn Ebû Bekr Muhammed b. Ahmed b. Ömer (ö. 619/1222)]	Harputlu Omer Efendi (Manzûme-i Na'îmiyye)
3	El-Àlemgîriyye (el-Fetâva'l-Hindiyye)	Harputlu Omer Efendi (Manzûme-i Na'îmiyye)
4	Câmi'u (Cevâmi'u)'l-fikh [Ebû Nasr Ahmed bin Muhammed Attâbî (ö. 586/1190)]	Harputlu Omer Efendi (Manzûme-i Na'îmiyye)
5	Hulâsatü'l-fetâvâ [Tâhir bin Ahmed bin Abdürreşîd el-Buhârî (ö. 542/1147)]	Harputlu Omer Efendi (Manzûme-i Na'îmiyye)
	TEFSIR KITAPLARI	KAYNAKTAN YARARLANAN ŞAIR VE ESERİ
1	Keşşâf [Zemahşerî (ö. 538/1144)]	Vizeli Ramazan Behîşî (Heşt Behîş)

2	Envârû't-Tenzîl [Beyzâvî (ö. 685/1286)]	Harpotlu Omer Efendi (Manzûme-i Na'îmiyye)
	KELAM KITAPLARI	KAYNAKTAN YARARLANAN ŞAIR VE ESERİ
1	El-Mevâkîf [Adudüddin el-Ícî (ö. 756/1355)]	Hîzrî (Ab-ı Hayât)
2	Şerh-i Mevâkîf [Ebü'l-Hasen Alî b. Muhammed b. Alî es-Seyyid eş-Şerîf el-Cürcânî el-Hanefî (ö. 816/1413)]	Sünbülzâde Vehbî (Lutfiyye)
3	Miftâhu'l-cenne [Ahmed-i Dâî (ö. 824/1421)]	Süleyman Penâhî (Nasihatname)
	EDEBİYAT KITAPLARI	KAYNAKTAN YARARLANAN ŞAIR VE ESERİ
1	Mesnevî [Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî (ö. 672/1273)]	Cemâlî (Risâle-i Durûb-ı Emsâl) Adnî Recep Dede (Pendname) Hüseyin Kudsî-i Edirnevî (Pend-i Mahdûmân) Şemseddin Sivâsî (Mir'âtü'l-Ahlak) Cinânî (Cilâü'l-Kulûb) Diyarbakırlı Halîlî (Kasîde-i Pendname)
2	Hayriyye [Nâbî (ö. 1124/1712)]	Tameşvarlı Nâimüddin (Pendname) Sünbülzâde Vehbî (Lutfiyye)
3	Şehname [Firdevsî (ö. 411/1020 (?))]	Cinânî (Cilâü'l-Kulûb)
4	Usulname [Taşlıcalı Yahya (ö. 990/1582)]	Cinânî (Cilâü'l-Kulûb)
5	Gülistan [Sâ'dî-i Şirâzî (ö. 691/1292)]	Cinânî (Cilâü'l-Kulûb)
6	Pend-Ricâl [Mûrîdî (ö.?)]	Mûrşîdî (Pendname)
7	Arşname [Fazlullah Hurûfî (ö. 796/1394)]	Refî 'î (Beşâretname)

8	Yusuf u Züleyha [Abdurrahman Câmî (ö. 898/1492)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
9	Hilye-i Hakânî [Hâkânî Mehmed Bey (ö.1015/1606)]	?/(Maksûd-ı Nasihât)
	SİYER KİTAPLARI	KAYNAKTAN YARARLANAN ŞAIR VE ESERİ
1	Mearicü'n-Nübûvve [Muinüddin Muhammed Emin Herevî (ö. 907/1501- 1502)]	Şemseddin Sivâsî (Mir'âtü'l-Ahlak)
	DIGER KİTAPLAR	KAYNAKTAN YARARLANAN ŞAIR VE ESERİ
1	Câvidânnâme [Fazlullah Hurûffî (ö.796/1394)]	Reffî î (Beşâretnâme)
2	Muhabetname Fazlullah Hurûffî (ö.796/1394)]	Reffî î (Beşâretnâme)

**TABLO 2: MANZUM NASİHATNAMELERDE ŞAİRLERİN
DOĞRUDAN YAHUT DOLAYLI OLARAK YAPTIKLARI KİTAP
TAVSİYELERİ**

	FIKİH KİTAPLARI	TAVSİYE EDEN ŞAIR VE ESERİ
1	El-Muhtasar [Kudûrî (ö. 428/1037)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
2	Kenzü'd-Dekâîk [Ebü'l-Berekât en-Nesefî (ö. 710/1310)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
3	El-Muhtâr [Abdullah b. Mahmûd b. Mevdûd el- Mevsilî, (ö. 683/1284)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
4	Vikâyetü'r-Rivâye fî Mesâili'l- hidâye [Burhanüşşerîa Mahmûd b. Sadrüşşerîa el-Evvel Ubeydullah el-Mahbûbî el- Buhâri ö.747/1346)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)

5	El-Hidâye [Burhâneddin el-Mergînânî (ö. 593/1197)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
6	Mahzenü'l-Fikh [Muslihuddin Musa b. Musa El-Amâsî (938/1532)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
7	Mülteka'l-Ebhur [Ibrahim b. Muhammed el-Halebî (ö. 956/1549)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
8	Câmi'u'r-rumûz [Şemsüddîn Muhammed b. Hüsâmeddîn el-Horasânî el-Kuhistânî (ö. 962/1555)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
9	Mecma'u'l-mesâ'ilî's-şer'iyye fi'l-'ulûmi'd-dîniyye [Leâlî Ahmed Çelebi (ö. 971/1563)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
10	Fîkhü'l-Keydânî [Lütfullah el-Keydânî (ö. 750/1350)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
11	Şerhu'l-Vîkâye [Sadrüşşerîa (ö. 747/1346)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
12	Dürerü'l-Hükkâm [Molla Hüsrev (ö. 885/1480)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
13	En-nihâye fî Şerhi'l-Hidâye [Hüsâmüddîn Hüseyin b. Alî b. Haccâc el-Buhârî es-Siğnâkî (ö. 714/1314)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
14	El-'Înâye [Bâbertî (ö. 786/1384)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
15	Eşbâh ve Nezâir [Zeynüddin Ibn Nüceym (ö. 970/1563)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm) Sünbülbâde Vehbî (Lutfîyye)
16	Surretu'l-fetâvâ [Sâdîk Mehmed Efendi, Sakızî, (ö. 1059/1649)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
17	Et-Telvîh ilâ Keşfi Hakâiki't-Tenkîh [Teftâzânî (ö. 792/1390)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)

18	Et-Tavzîh fî ḥalli ḡavāmizi't-Tenkîh [Sadrüşşerîa (ö. 747/1346)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
19	Havâşı-i Hasan [Hasan b. Mehmed Şah el-Fenârî (ö. 886/1481)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
20	Hâsiye 'alâ Şerhi Muhtaşarı'l-müntehâ [Cürcânî, Seyyid Şerîf (ö. 816/1413)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
HADİS KİTAPLARI		TAVSİYE EDEN ŞAIR VE ESERİ
1	El-Câmi'u's-Sâhîh: [Buhârî (256/870)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
2	El-Câmi'u's-şâhîh: [Müslim b. Haccâc (ö. 261/875)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
3	Es-Sünen: [Ebû Dâvud (ö. 275/889)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
4	El-Câmi'u's-şâhîh: [Tirmizi (ö. 279/892)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
5	Es-Sünen [Nesâî (ö. 303/915)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
6	Nuhbetü'l-fiker [Ibn Hacer el-Askalânî (ö. 852/1449)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
7	Mesâbîhu's-Sünne [Ferrâ el-Begâvî (ö. 516/1122)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
8	Mişkâtü'l-Mesâbih [Hatîb et-Tebrîzî (ö. 741/1340)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
9	Meşâriku'l-Envâri'n-Nebeviyye [Radiyyüddin es-Sâgânî (ö. 650/1252)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
10	El-Kâşif 'an ḥaḳâ'iķi's-sünen (Şerhü/Hâsiyetü Mişkâtı'l-Mesâbih) [Tîbî (ö. 743/1343)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
AHLAK/TASAVVUF KİTAPLARI		TAVSİYE EDEN ŞAIR VE ESERİ
1	Ahlak-ı Alâî [Kinalizâde Ali Efendi (ö. 979/1572)]	Sünbülzade Vehbi (Lutfiyye)

2	Ihyâü Ulûmi'd-Dîn [Gazzâlî (ö. 505/1111)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm) / Şemseddin Sivâsî (Mir'âtü'l-Ahlâk)
3	Mu'addilü's-salât [Mehmed el-Birgivî (ö. 981/1573)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
4	Et-Tarîkatü'l-Muhammediyye [Birgivî Mehmed Efendi (ö. 981/1573)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
5	Cilâ'u'l-ķulûb [Birgivî, (ö. 981/1573)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
6	Ziyâ'u'l-ķulûb i Şerh-i Cilâu'l-Kulûb [Tokath Ishak Efendi (ö. 1689)]	Tokath Ishak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
7	Risâle-i Birgivî [Birgivî, (ö. 981/1573)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
8	El-Fütûhâtü'l-Mekkiyye [Muhyiddin İbnü'l-Arâbî (ö. 638/1240)]	Ârif (Mürşîdü'l-'Ubbâd), Nâbî (Hayriyye), Sünbulzâde Vehbî (Lutfiyye)
9	Fusûsu'l-Hikem [Muhyiddin İbnü'l-Arabî (ö. 638/1240)]	Nâbî (Hayriyye), Sünbulzâde Vehbî (Lutfiyye)
DIL BİLİM KİTAPLARI		TAVSİYE EDEN ŞAIR VE ESERİ
1	Şerhu'l-Hindî [Şîhabuddin Ahmed b. Ömer el-Hindî Devletâbâdî (ö. 849/1445)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
2	Hâsiyetü'l-İsâm ale'l-Câmî [Ebû İshâk İsâmuddîn İbrâhim b. Muhammed b. Arabşâh el-İsferâyînî (ö. 945/1538)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
3	El-Fevâidü'z-Ziyâîyye fî Şerhi'l-Kâfiye Molla Câmî (1414-1492)	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
4	Muğnî'l-lebîb an kutubi'l-e'ârîb [İbn Hisâm en-Nahvî (ö. 761/1360)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
5	Eş-Şâfiye [İbnü'l-Hâcîb (ö. 646/1249)]	Sünbulzâde Vehbî (Lutfiyye)
6	El-Mutavvel fî'l-me'ânî ve'l-beyân [Teftâzânî (ö. 792/1390)]	Tokath İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
7	El-Muhtasar [Teftâzânî (ö. 792/1390)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
8	El-Kâmûsu'l-muhût ve'l-kâbûsul-vâsîtu'l-câmi limâ zehbe min kelâmi'l-Arab şemâtit [Međuddîn Muhammed b. Yakub el-Firuzâbâdî es-Şîràzî (ö. 817/1415)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
9	Bahrü'l-Garâib [Lütfullah Halîmî (ö. 902/1496)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
10	Tuhfe-i Vehbî [Sünbulzâde Vehbî, (ö. 1809)]	Sünbulzâde Vehbî (Lutfiyye)
	MANTIK KİTAPLARI	TAVSİYE EDEN ŞAIR VE ESERİ

1	Metâli'u'l-Envâr [Ebû's-Senâ Sirâcuddîn Mahmûd b. Ebî Bekr b. Ahmed b. Hâmid el-Urmevî (ö. 682/1283)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
2	Tavâli'u'l-envâr min metâli'i'l-enzâr [Kâdi Beyzâvî (ö. 685/1286)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
3	Tahrîru'l-kavâidi'l-mantikîyye fi şerhi's-şemsiyye [Kutbuddin el-Râzî (ö. 766/1365)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
HEY'ET KİTAPLARI		TAVSİYE EDEN ŞAIR VE ESERİ
1	Er-Risâletü'l-Fethîyye fi'l-Hey'e [Alâuddin Alî b. Muhammed el-Kuşçî (ö. 879/1474)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
2	Şerh-i Risâle der 'Îlm-i Hey'et [Lârî, Muslihuddin (ö. 979/1572)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
3	Serhû'l-Mülahhaş fi 'îlmi'l-hey'e [Kadızâde-i Rûmî (ö. 844/1440)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
4	Hâsiye 'alâ Şerhî'l-Mülahhaş [Bircendî (ö. 934/1527-28)]	Tokatlı Ishak Efendi (Nazmu'l-Ulûm)
5	Zîc-i Uluğ Bey (?)	Mustafa Efendi (Gülşen-i Pend)
HİKMET KİTAPLARI		TAVSİYE EDEN ŞAIR VE ESERİ
1	El-Işârât ve't-Tenbîhât [Ibn Sînâ (ö. 428/1037)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
2	Eş-Şifâ [İbn Sînâ (ö. 428/1037)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
3	Hikmetü'l-'Ayn [Kâtibî, Ali b. Ömer (ö. 675/1277)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
4	Tehâfütü'l-Felâsife [Gazzâlî (ö. 505/1111)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
5	Tehâfütü'l-felâsife [Hocazâde Muslihuddin Efendi (ö. 893/1488)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
TEFSİR KİTAPLARI		TAVSİYE EDEN ŞAIR VE ESERİ
1	Envâri'u't-tenzîl [Beyzâvî (ö. 685/1286)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
2	Mevâhibu'l-'aliyye] Hüseyin Vâiz-i Kâşifi (ö. 910/1504-1505)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
3	Medâriku't-tenzîl ve hakâiku't-te'vil [Ebû'l-Berekât en-Nesefî (ö. 710/1310)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
4	Arâisu'l-Kur'ân ve nefâ'isu'l-Furkân ve ferâdisu'l-cinân [Vânî Mehmed Efendi]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
5	Mefâtihu'l-Gayb [Fahreddin er-Râzî (ö. 606/1210)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm) Sünbulzâde Vehbî (Lutfîyye)
6	El-Kesşâf [Zemahşerî (ö. 538/1144)]	Halîlî (Lübbü'n-Nesâyh)

	EDEBİYAT KİTAPLARI	TAVSİYE EDEN ŞAIR VE ESERİ
1	Mesnevî-i Manevî [Mevlâna (ö. 672/1273)]	Nâbî (Hayriyye) Mustafa Efendi (Gülşen-i Pend)
2	Gülistan, Bostan [Sâdî-i Şîrâzî (ö. 691/1292)]	Cinânî (Cilâu'l-Kulûb) Mustafa Efendi (Gülşen-i Pend)
3	Nefî, Bâkî, Tâlib, Sâ'ib, 'Örfî, Selîm, Feyzî-i Hind, Nazîrî, Kelîm, Şevket, Nizâmî, Câmî, Enverî, Hâkâni, Sâ'dî, Hâfiż	Nâbî (Hayriyye)
4	Divan [Mevlâna (ö. 672/1273)]	Mustafa Efendi (Gülşen-i Pend)
5	Mantiku't-Tayr [Feridüddin 'Attar (ö. 618/1221)]	Mustafa Efendi (Gülşen-i Pend)
6	Muhammediyye [Yazicioğlu Mehmed (ö. 855/1451)]	Mustafa Efendi (Gülşen-i Pend)
7	Hayriyye [Nâbî (ö. 1124/1712)]	Sünbülzade Vehbi (Lutfiyye)
8	Ibn-Fâriz	Arîf (Mürşidü'l-Ubbâd)
	KELAM KİTAPLARI	TAVSİYE EDEN ŞAIR VE ESERİ
1	Tavâliu'l-Envâr [Kâdî Beyzâvî (ö. 685/1286)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
2	El-Mekâsid [Sa'deddin et-Teftâzânî (ö. 792/1390)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
3	Şerh-i Mevâkif [Ebü'l-Hasen Ali b. Muhammed b. Ali es-Seyyid es-Şerîf el-Cûrcânî el-Hanefî (ö. 816/1413)]	Tokatlı Ishak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm), Sünbülzâde Vehbî (Lutfiyye)
4	El-Fîkhü'l-Ekber [Ebû Hanîfe (ö. 150/767)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
	HESAP İLMİ KİTAPLARI	TAVSİYE EDEN ŞAIR VE ESERİ
1	El-Ferâizü's-Sirâciyye [Muhammed b. Muhammed es-Secâvendî (ö. 596/1200)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
2	El-Hulâsa fî'l-hisâb [Bahâuddîn Muhammed b. Huseyn el-Âmilî (ö. 1031/1622)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
	KIRAAT/TEVCİD KİTAPLARI	TAVSİYE EDEN ŞAIR VE ESERİ
1	Eş-Şâtibiyye [Kâsim b. Firruh eş-Şâtibi (ö. 590/1194)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
2	Dürr-i Yetîm [Mehmed Birgivî (ö. 981/1573)]	Tokatlı İshak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
	TIP KİTAPLARI	TAVSİYE EDEN ŞAIR VE ESERİ
1	Tibb-ı Nebevî	Tokatlı Ishak Efendi (Nazmu'l-'Ulûm)
2	el-Kânun fî't-Tib [Ibn Sînâ, (ö. 428/1037)]	Nâbî (Hayriyye)
	RÜYA KİTAPLARI	TAVSİYE EDEN ŞAIR VE ESERİ
1	Cevâmiü't-tabîr [Ibn Sirin (ö. 110/728)]	Sünbülzâde Vehbî (Lutfiyye)

DİĞER KİTAPLAR		TAVSİYE EDEN ŞAIR VE ESERİ
1	Câvidânnâme [Fazlullah Hurûfî (ö.796/1394)]	Refî'î (Beşâretname)
2	Kitâb-ı Simyâ [Ibn Sirin (ö. 110/728)]	Mustafa Efendi (Gülşen-i Pend)

S o n u ç

Klasik Türk edebiyatı sahasında başta dinî ve ahlâkî olmak üzere pek çok alan ile ilgili olarak kaleme alınan telifî altmış manzum nasihatnamede şairlerin Kur'an-ı Kerîm, hadis, ahlak ve tasavvuf, fıkıh, tefsir, kelam, edebiyat, siyer olmak üzere pek çok kaynaktan yararlandığı tespit edilmiştir. Öğretme gayesi taşıyan söz konusu eserlerde şairlerin muhataplarına hangi kitapları tavsiye ettikleri incelenmiş ve neticesinde tavsiye edilen kitapların neler olduğu belirlenmiştir. Ayrıca bu kitapların toplum nezdindeki konumu da irdelenmiştir. Gerek kaynak gerekse tavsiye niteliğinde eserlerde varlık bulan kitapların dökümü oluşturulmuş ve tablolar halinde sunulmuştur.

Elde edilen bulgular şairlerin kaynak yahut tavsiye olarak sundukları kitapları kesin olarak okuduğunu göstermese de onların ilmi müktesebatlarını geliştirebilmek ve bu vesile ile kitap yazabilmek adına kitaplarla hemhâl olduklarına işaret eder. Şairlerin eserlerinde kitabı kaynak ve tavsiye bağlamında ele alma nedenlerinin ilme önem verme, kitaplarla hemhâl olma vasıflarına dayandığı söylenebilir. Bu noktada eserlerde umumiyetle işlenen ve muhataplara telkin edilen ilim bahsi de meseleyi izah eder noktadadır. Kaynak olarak en çok ahlak ve tasavvuf sahasında kaleme alınmış eserlerden yararlanılması şairlerin telif sebepleriyle doğru orantılıdır. Kaynak yahut tavsiye yönüyle eserlerde yer alan pek çok kitabı yazıldıkları dönemde itibaren gerek ilmî gerekse içtimai sahada rağbet gören kitaplar olduğu görülür.

K A Y N A K Ç A

AK, İsmail, *Nasihatname-i Sâdkî (İnceleme-Metin)*, Yüksek Lisans Tezi, Süleyman Demirel Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Isparta 2012.

AK, Murat, *Osmanlı'nın Son Döneminde Manzum bir Nasihatname Mâksûd-ı Nasîhat İnceleme-Metin-Tipkîbasım-Dizin*, Çizgi Kitapevi, Ankara 2018.

- AKÇAY, Gülçiek, "Diyarbakırı Halîlî ve Kasîde-i Pendnamesi", *VIII. Klâsik Türk Edebiyatı Sempozyumu, Ali Emiri Çalıştayı Bildirileri*, Dicle Üniversitesi, 2012, 1-13.
- AKKAYA, Hüseyin, "Şemseddin Sivasî'nin İrşâdü'l-'Avâm İsimli Mesnevîsi", *Cumhuriyet Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi*, Sivas 2003, C. VII/2, 18.
- AKÜN, Ömer Faruk, "Divan Edebiyatı", *TDVİA*, İstanbul 1994, C. 9, 389-427.
- ARPAGUŞ, Hatice, *Osmanlı Halkının Geleneksel İslam Anlayışı ve Kaynakları*, Marmara Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Vakfı Yayınları, İstanbul 2007.
- ARSLAN, Mehmet, *Pendname-i Zarîfi*, Dilek Matbaacılık, Sivas 1994.
- ATABEY, Kılıç, Mûridî ve Pend-i Ricâl Mesnevîsi (İnceleme-Tenkitli Metin-Dizin), Akademi Kitapevi, İzmir 2005.
- AVCI, Sait, *Râci Divanı (Metin-Dini-Tasavvufi Tahlil)* Yüksek Lisans Tezi, Atatürk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Erzurum 2015.
- AYVERDİ, İlhan, Misalli Büyük Türkçe Sözlük, Kubbealtı Neşriyat, İstanbul 2005.
- AZAK, Necmettin, "Kavâ'id-i Fikhyyede Bir Literatür İncelemesi: İbn Nüceym'in el-Eşbâh ve'n-Nezâir'i ve Üzerine Yapılan Çalışmalar", *Tahkik İslami İlimler Araştırma ve Neşir Dergisi*, 2020, C. 3, S. 2, 547-596.
- BAKTIR, Mustafa, "Eşbâh u Nezâir", *TDVİA*, İstanbul 1995, C. 11, 456-457.
- BAKTIR, Mustafa, "İbn Melek", *TDVİA*, İstanbul 1999, C. 20, 175-176.
- BAYRAM, Yavuz, *16. Yüzyıl Divan Şiirinde Poetika*, (Yüksek lisans tezi), Ondokuz Mayıs Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Samsun, 1995.
- BEDİR, Murteza, "İslâm Düşünce Geleneğinde Naklî İlim Kavramı ve İbn Haldûn", *Islam Araştırmaları Dergisi*, 2006, S. 15.
- BEHİSTİ, Vizeli Ramazan, Heşt Behist, Hazırlayan: Emine Yeniterzi, T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı Kütüphaneler ve Yayımlar Genel Müdürlüğü, Ankara 2018. Çevirmiçi: <https://ekitap.ktb.gov.tr/Eklenti/56444,vizeli-ramazan-behisti-hest-behistpdf.pdf?0>.
- BEYZÂDEOĞLU, Süreyya Ali, *Vehbî Lutfiyye*, Bedir Yayınları, Ankara 1994.
- BİLKAN, Ali Fuat, "Hayriyye", *TDVİA*, İstanbul 1998, C. 17, 65-66.

- CANIM, Rıdvan, *Tezkiretu's-Şu'arâ ve Tabsiratü'n-Nuzamâ*, T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı Kütüphaneler ve Yayımlar Genel Müdürlüğü, Ankara 2018.
- CEBECİ, Lütfullah, "Mefâtîhu'l-Gayb", *TDVİA*, Ankara 2003, C. 28, 348-350.
- Ceyhan, Âdem, "Harputlu Ömer Nâimî'nin İslâmî Bilgi ve Öğüt Veren Bir Nasihatnamesi: Manzûme-i Nâimiyye", *Eski Türk Edebiyatı Araştırmaları Dergisi*, 2020, C. 3, S. 2, s. 381-486.
- CEYHAN, Âdem, *Hızır'ın Âb-i Hayât Mesnevîsî (İnceleme-Metin)*, Yüksek Lisans Tezi, Celal Bayar Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Manisa 1997.
- CEYLAN, Semih, "Mesnevî", *TDVİA*, Ankara 2004, C. 29, 325-334.
- ÇAĞIRICI, Mustafa, "İhyâü Ulûmi'd-Dîn", *TDVİA*, İstanbul 2000 C. 22, 10-13.
- ÇALKA, Mehmet Sait, *Mustafa Efendi ve Gülsen-i Pend Mesnevisi (İnceleme-Metin-Sözlük)*, Yüksek Lisans Tezi, Celal Bayar Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Manisa 2007.
- ÇAVUŞ, Mehmet Fatih, *15. Yüzyıl Klasik Türk Şiirinin Poetikası*, Doktora Tezi, Sakarya Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Sakarya 2019.
- DELİCE, Gönül, "Pend-nâme-i Askerî", *Journal of Turkish Language and Literature*, 2016, C. 2, S. 3, 28.
- DİKMEN, Hamit, *Seyyid Vehbi ve Divanının Karşılaştırmalı Metni*, Doktora Tezi, Ankara Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara 1991.
- EMİROĞLU, Selim, *Türkçe Manzum Nasihatnamelerin Eğitim Değeri Üzerine Bir İnceleme*, Doktora Tezi, Selçuk Üniversitesi, Eğitim Bilimleri Enstitüsü, Konya 2010.
- ERGİN, Fatma, *Hüseyin Kudsî-i Edirnevi'nin Hayatı ve Pend-i Mahdûmân Adlı Eseri*, Yüksek Lisans Tezi, Ankara Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara, 2003.
- ERKAL, Abdulkadir, *Divan Şiiri Poetikası (17. Yüzyıl)*, Birleşik Dağıtım Kitapevi, Ankara 2009.
- ERUL, Bünyamin, "Keşfî'l-Hafâ", *TDVİA*, C. 25, Ankara 2022, 320-321.
- ERÜNSAL, İsmail, *Orta Çağ İslâm Dünyâsında Kitap ve Kütüphâne*, Timaş Yayınları, İstanbul 2018.
- FAZLIOĞLU, Şükran, *Örnek Bir Genç Olmak (XVII. Yüzyılda İshak Tokâdî'nin Nazmu'l-ulûm Adlı Eserinde Zihniyet ve İlimler*, Ketebe Yayınları, İstanbul 2020.

- FEHD, Tevfik, "İlm-i Felek", *TDVİA*, C. 22, İstanbul 2000, 126-129.
- GÖKYAY, Orhan Saik, Vildan S. Coşkun, "Tâbirname", *TDVİA*, C. 39, İstanbul 2010, 331-333.
- GÖRE, Zehra, 'Adnî Receb Dede, Hayatı ve Eserleri', Doktora Tezi, Selçuk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Konya, 2004.
- GÜFTA, Hüseyin, *Divan Şiirinde İlim*, Akçağ Yayımları, Ankara 2004.
- GÜMÜŞ, Sadreddin, "Cürcânî, Seyyid Şerîf", *TDVİA*, C. 8, İstanbul 1993, 134-136.
- HATİPOĞLU, İbrahim, "Meşâriku'l-Envâri'n-Nebeviyye", *TDVİA*, C. 29, Ankara 2004, 361-362.
- HIZLI, Mefail, "Osmanlı Medreselerinde Okutulan Dersler ve Eserler", *Uludağ Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi*, Bursa 2008, C. 17, S. 1.
- İSLAMOĞLU, Abdülmecit, "Halil Efendi'nin Lübbü'n-Nesâyiħ Eserinin Şekil ve Muhteva Özellikleri", *Sakarya Üniversitesi, İlahiyat Fakültesi Dergisi*, 2012, C. XIV, S. 26, 119-148.
- KAHRAMAN, Ahmet, "Ahlâk-ı Alâî", *TDVİA*, İstanbul 1989, C. 2, 15-16.
- KAPLAN, Mahmut, *Hayriyye-i Nâbî (İnceleme-Metin)*, Atatürk Kültür Merkezi Yayınları, Ankara 2015.
- KARLIĞA, H. Bekir, "Gazzâlî", *TDVİA*, İstanbul 1996, C. 13, 518-530.
- KAYA, Bayram Ali, "Taşlıcalı Yahya", *TDVİA*, İstanbul 2011, C. 40, 156-157.
- KILIÇ, Filiz, *Meş.'iri'ş-su'arâ*, T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı Kütüphaneler ve Yayımlar Genel Müdürlüğü, Ankara 2018.
- KILIÇ, Hulusi, "eş-Şâfiye", *TDVİA*, İstanbul 2010, C. 38, 247-248.
- KILIÇ, Mahmud Erol, "el-Fütûhâtü'l-Mekkiyye", *TDVİA*, İstanbul 1996, C. 13, 251-258.
- KILIÇ, Mahmud Erol, "Fusûsü'l-Hikem", *TDVİA*, İstanbul 1996, C. 13, 230-237.
- KILIÇER, M. Esat, "Buhârî Zahîrüddin", *TDVİA*, İstanbul 1992, C. 6, 376-377.
- KILIÇER, M. Esat, "Buhârî, Tâhir b. Ahmed", *TDVİA*, İstanbul 1992, C. 6, 376.
- KIREMITÇÎ, Ferdi, *Muhammed Şerîfî'nin Hayatı, Edebi Kişiliği, Eğitim Anlayışı ve "Pend-i Gülistan" Adlı Eseri (İnceleme-Tenkitli Metin)*, Doktora Tezi, Atatürk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Erzurum 2009.

- KURU, Selim Sırı, "Sünbülbâde Vehbî", *TDVİA*, İstanbul 2010, C. 38, 140-141.
- KUT, Günay, "Ahmed-i Dâî", *TDVİA*, İstanbul 1989, C. 2, 56-58.
- KÜLTÜRAL, Zuhal, "Şâhname", *TDVİA*, İstanbul 2010, C. 38, 290-292.
- MARTI, Huriye, "et-Tarîkatü'l-Muhammediyye", *TDVİA*, İstanbul 2011, C. 40, 106-108.
- MUCAN, Ayşe Parlakkılıç, *Türk İslâm Edebiyatında Manzum Nasihatnameler ve Urlalı Ya kûb Oğlu Hüseyin'in Miftâh-i Cennet'i*, Doktora Tezi, Necmettin Erbakan Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Konya 2020.
- MUMCUOĞLU, Burcu, *Şeyhülislam Akhisarî Vassaf Abdullâh Efendi Hayâl-i Behcet-Âbâd (İnceleme-Metin-Sözlük)*, Yüksek Lisans Tezi, Celal Bayar Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Manisa 2006.
- MÜRŞİDÎ, Diyarbekirli Ahmed, *Pendname*, Hazırlayan: M. Sait Mermutlu, Büyüyen Ay Yayıncıları, İstanbul 2012.
- NİDÂÎ, Ankaralı Hekim, *Genc-i Esrâr-i Ma'nî*, Hazırlayan: Nuran Öztürk, Karahan Kitapevi, Adana 2011.
- OKUMUŞ, Ömer, "Câmî, Abdurrahman", *TDVİA*, İstanbul 1993, C. 7, 94-99.
- ÖNGÖREN, Reşat, "Miftâhu'l-Gayb", *TDVİA*, Ankara 2020, C. 30, 16-17.
- ÖZBEKOĞLU, Aynül Karaca, *Adlî Hasan Efendi'nin "Tergîbât" Adlı Mesnevîsi (İnceleme-Metin)*, Yüksek Lisans Tezi, Selçuk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Konya 2001.
- ÖZEK, Ali, "el-Keşşâf", *TDVİA*, Ankara 2022, C. 25, 329-330.
- ÖZEL, Ahmet, "el-Âlemgîriyye", *TDVİA*, İstanbul 1989, C. 2, 365-366.
- ÖZEL, Ahmet, "Haskeffî", *TDVİA*, İstanbul 1997, C.16, 387-388.
- ÖZFIRAT, Bayram, "Tokat'ın 17. Yüzyıl Âlim Şairlerinden Îshâk Bin Hasan Tokatî ve Nazmu'l-Ulum Adlı Mesnevîsi", *Turkish Studies*, C. 8/1, Ankara 2013.
- ÖZFIRAT, Bayram, *Nazmu'l-Ulûm, Nazmu'l-Le'âlî ve Manzûme-i Keydânî Adlı Mesnevileri (İnceleme-Metin)*, Yüksek Lisans Tezi, Selçuk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Konya, 2006.
- ÖZKAN, Halit, "Süyûtî", *TDVİA*, İstanbul 2010, C. 38, 188-198.
- ÖZKAN, Mustafa, *Cinânî Cilâii'l-Kulûb (Giriş-İnceleme-Metin-Sözlük)*, İstanbul Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi Yayıncıları, İstanbul 1990.
- PARLATIR, İsmail, *Osmanlı Türkçesi Sözlüğü*, Yargı Yayınevi, Ankara 2006.

- PAŞA, Diyârbakırlı Sâ'îd, *Mîzânî'l-Edeb*, Hazırlayan: Saliha Doğan, Kitabevi Yayıncıları, İstanbul 2009.
- PEDERSEN, Johannes, *İslam dünyasında kitabın tarihi*, Tercüme: Mustafa Macit Karagözoglu, Klasik Yayıncıları, İstanbul 2018.
- PORMANN, Peter E., "Tıp", *TDVİA*, İstanbul 2012, C. 41, 95-101.
- SARIKAYA, Bekir, *Arif Mürşidül-Ubbâd, Niûsha-i Alem ve Şehü'l-Adem, Mevlid (Giriş-Transkripsiyonlu Metin-Sözlük)*, Yüksek Lisans Tezi, Marmara Üniversitesi, Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü, İstanbul 1992.
- SARUHÂNÎ, Gûlsenî, *Râzname* Haz. Mestan Yıldırımer, Büyüyenay Yayıncıları, İstanbul 2012.
- SİNANOĞLU, Mustafa, "el-Mevâkîf", *TDVİA*, Ankara 2004, C. 29, 422-424.
- SİVASÎ, Şemseddin, *Mir'âtü'l-Ahlâk*, (Haz: Birgül Toker), Türkiye Diyanet Vakfı, Ankara, 2010.
- SİVÂSÎ, Şemseddin, *Gûlsen-Âbâd*, Hazırlayan: Hasan Aksoy, Şemseddin Sivâsî Külliyyâti, Sivas Belediyesi, Sivas 2015.
- SOLMAZ, Süleyman, *Gûlsen-i Şuarâ*, T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı Kütüphaneler ve Yayımlar Genel Müdürlüğü, Ankara 2018.
- ŞENGÜN, Necdet, *Nazîr İbrahim ve Dîvâni (Metin-Muhtevâ-Tahlîl)*, Doktora Tezi, Dokuz Eylül Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, İzmir 2006.
- TABAK, İbrahim, *Ibn Sîrîn'in Cevâmi'u't-Ta'bîr Fî'r-Ru'yâ Adlı Eseri*, Yüksek Lisans Tezi, Marmara Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, İstanbul 1999.
- TAŞDELEN, İshak, *Şevkî Hasan Tahsin İstanbulî Divanı (Transkripsiyonlu Metin ve Sadeleştirme)*, Doktora Tezi, Atatürk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Erzurum 2014.
- TEKİNEŞ, Ayhan, "Alternatif İslami Tıp "Tibb-ı Nebevî", *Dîvân: Disiplinlerarası Çalışmalar Dergisi*, 1998, S. 4, 57-72.
- TOKER, Birgül, "Şemseddin-i Sivasî ve Mir'âtü'l- Ahlâk Adlı Mesnevîsi" *Selçuk Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Dergisi*, 2004, S.15, 433-456.
- TOPRAK, Zafer, *18. Yüzyıl divan şîiri poetikası (arpaemînizâde Sâmî, Edîrneli Kâmî, Esrâr Dede, Nedîm, Seyyid Vehbî, Şeyh Gâlip, Vahîd Mahtumî)*, Doktora Tezi, Sakarya Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Sakarya 2017.
- TÖKEL, Dursun Ali, "Klasik Türk Edebiyatında Kitap, Kütüphane ve Okuma Kültürü", *Türk Edebiyatında Kitap, Kütüphane ve Okuma Kültürü*,

Editör: Mehlika Karagözoglu Aslıyürek, Hece Yayıncıları, Ankara 2021.

- TULUM, Mertol, *Sergüzeşt ve Ravzatü't-Tevhîd*, Türkiye Yazma Eserleri Kurumu Başkanlığı Yayıncıları, İstanbul 2014.
- UNAT, Yavuz, "Osmanlı Astronomisine Genel Bir Bakış", *Osmanlı*, Ankara 1999, C. 8, 411-420.
- UNAT, Yavuz, "Zîc-i Uluğ Bey", *TDVİA*, İstanbul 2013, C. 44, 400-401.
- UZUN, Mustafa İsmet, "Hâkânî Mehmed Bey", *TDVİA*, C. 15, İstanbul 1997, 166-168.
- ÜNAL, Halit, "Attâbî, Ahmed b. Muhammed", *TDVİA*, C. 4, İstanbul 1991, 93.
- ÜST, Sibel, *Kesfî Te'dibname (İnceleme-Metin)*, Yüksek Lisans Tezi, Atatürk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Erzurum 2006.
- VEHBÎ, Sünbülzâde, Sünbülzâde Vehbî Dîvâni, Hazırlayan: Ahmet Yenikale, T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı Kütüphaneler ve Yayımlar Genel Müdürlüğü, Ankara 2017.
- YAVUZ, Kemal, "XIII-XVI. Asır Dil Yadigârlarının Anadolu Sahasında Türkçe Yazılış Sebepleri ve Bu Devir Müelliflerinin Türkçe Hakkındaki Görüşleri", *Türk Dünyası Araştırmaları*, 1983, S. 27, 9-57.
- YAVUZ, Yusuf Şevki, "Beyzâvî", *TDVİA*, İstanbul 1992, C. 6, 100-103.
- YAVUZ, Yusuf Şevki, "Kelâm", *TDVİA*, Ankara 2022, C. 2, 194-196.
- YAVUZ, Yusuf Şevkî, "Meâricû'n-Nübûvve", *TDVİA*, Ankara 2003, C. 28, 209-210.
- YAYLA, Mustafa, "Hâdimî Ebû Saîd", *TDVİA*, İstanbul 1997, C. 15, 24-26.
- YAZICI, İshak, "Semerkandî, Ebû'l-Leys", *TDVİA*, İstanbul 2009, C. 36, 473-475.
- YAZICI, Tahsin, "Gülistan", *TDVİA*, İstanbul 1996, C. 14, 240-241.
- YILDIZ, Alim, "İbrahim Gülsenî'nin "Pend-nâmesi", D.E.Ü. İlahiyat Fakültesi Dergisi", S. XVI, İzmir, 2002, 57-95.
- YİĞİT, Bilge Kaya, "Süleyman Penâhî'nin Nasihatnamesi", *Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi*, Ankara 2015, C. 2, S.3, 105-133.
- YİĞİT, Mehmet, *Refî Ý'nin Beşâretname'si Dilbilgisi-Karşılaştırmalı Metin-Sözlük*, Doktora Tezi, Yüzüncü Yıl Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Van 1986.

YİĞİTEROL, Ö. Faruk, *Türk İslam Edebiyatı'nda Pendnameler ve Levhname: İnceleme-Metin*, Yüksek Lisans Tezi, Uludağ Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Bursa 2017.

"BOOK IN MANZUM ADVICE: SOURCE, ADVICE AND CASTING"

Abstract

*There are many works written by poets in verse advice, sometimes addressing the individual and sometimes the society. These verse advices, which they wrote in various fields, especially in religious, moral and scientific fields and whose educational quality is at the forefront, have existed since the periods when the foundations of classical Turkish literature were laid. In verse advice, which is formed in different ways in terms of arrangement and classification, science is the leading field that is generally suggested and this subject is emphasized with sensitivity. The fact that the nasıhs, who are also poets, attach importance to science in their works shows that they are in touch with science. The fact that they refer to the scientific works written about the fields they advise or refer to the works in question reveals their relations with the book. The book recommendations made to the addressees also occur as a manifestation of the said relationship. So much so that in the field of Turkish literature, it is seen that poets recommend books to their addressees among the verse advices written over sixty. It is possible to find answers to questions such as what these books are, which will serve as a source for the field of advice and develop the *acquis* of the addressee, which fields they belong to, and what is the position of these books in the society. From this point of view, it is possible that poets directly or indirectly refer to various books in verse advice. In this study, it was tried to determine the source books used by the poets while writing their works, based on the sixty verse advice that can be reached. In addition, the book recommendations in the advice was examined. From this point of view, it was tried to create a list of the resources and recommended books.*

Keywords

Verse advice, book, poet, science, pend, pendname, advice, classical Turkish literature.